

# ஈழநாடு

வார மலர் EELANADU VARA MALAR

மலர் 28 புரட்டாதி 19 முஹர 30 இதழ் 237  
 யாழ்ப்பாணம் ஞாயிற்றுக்கிழமை (5-10-86)

மூன்றாம் சுற்றுப்பேச்சுவார்த்தை:  
**எம்.ஜி.ஆர்.போராளிகளை**  
**சந்தித்துப் பேசுவார்**

(சென்னை ஒக்டோபர் 4)  
 தமிழ்நாடு முதலமைச்சர் திரு எம் ஜி ராமச்சந்திரன் இவ்வாரமுற்பகுதியில் போராளிகளை குழுத் தலைவர்களை சந்தித்து இனப்பிரச்சனை தொடர்பாக நடைபெறவுள்ள மூன்றாம் சுற்று பேச்சுவார்த்தை பற்றி கலந்தாலோசிப்பார் என தெரியவருகிறது.  
 அண்மையில் தமிழக முதல்வர், இந்தியப் பிரதமர் திரு. ராஜீவ் காந்தியை புதுடில்லியில் சந்தித்தபோது தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியுடன் வெளிவிவகார அமைச்சர் சிவசங்கர், ரொகைகை திட்டமிடல் ஆலோசனை குழுவின் தலைவர் திரு.ஜி பார்த்தசாரதி, திரு.பி.சிதம்பரம் ஆகியோர் நடத்திய பேச்சுவார்த்தைகள் பற்றி திரு. ராமச்சந்திரனுக்கு பிரதமர் ராஜீவ் காந்தி எடுத்துக்கூறினார். [11-ம் பக்கம் பார்க்க]

## ● வெலிக்கடை சிறையில் தமிழ்க் கைதிகள் ஆர்ப்பாட்டம்: காவலிலிருந்த ராணுவம்

## துப்பாக்கிப் பிரயோகம்

மூன்று தமிழ் இளைஞர்கள், இரு பாதுகாப்பு மாங்குளம் உத்தியோகத்தர்கள் படுகாயம்

(நமது நிருபர்)  
 வெலிக்கடைச் சிறைச்சாலையில் சாகும்வரை உண்ணாவிரதம் இருக்கும் தமிழ் இளைஞர்களின் கோரிக்கைகளை நிறைவேற்றுமாறு வல்யுறுத்தி, வெலிக்கடைச் சிறைக் கூண்டுக்குள் இருக்கும் மற்றும் இளைஞர்கள் நேற்று ஆர்ப்பாட்டம் செய்தனர்.  
 இளைஞர்கள் ஆர்ப்பாட்டம் செய்துகொண்டிருந்த சமயம் சிறைச்சாலைக்கு வெளியில்காவலிலிருந்த இராணுவத்தினர் ஆர்ப்பாட்டக்காரர்களை நோக்கித்துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்ததால் மூன்று தமிழ் இளைஞர்களும் இரு சிறைச்சாலைப்பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர்களும் படுகாயமடைந்துள்ளனர்.

பயங்கரவாதத்தைச் சட்ட விலும் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கும் இளைஞர்கள் யுவதிகளின் பிரமுகர்களை சிலர் உண்ணாவிரதத்தைச் சென்று உண்ணாவிரதத்தை மேற்பட்டோர் அனுஷ்டித்து வருகின்றனர்.  
 சாகும்வரை உண்ணாவிரதம் போராட்டத்திலிருந்து போரில் 24 பேர் மரணத்தறுவாயில் இருப்பதாக ஒரு தகவல் கிடைத்துள்ளது.  
 மேலும் உண்ணாவிரதிகளின் சிலர் ஆபத்தான நிலையில் இராணுவ ஆஸ்பத்திரிக்கு பலவந்தமாக எடுத்தச் செல்லப்பட்டு அங்கு சிகிச்சைக்குட்படுத்தப் பட்டுள்ளதாகவும் கூறப்படுகின்றது.  
 சிறையிலும் பூஸாமுகாமி நேற்று பொது ஸ்தாபனம்

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் ரோந்து சென்ற கமாண்டோக்களை எடுத்து தமிழீழ விடுதலைப் புலிப்படையினர் தாக்குதல் மேற்கொண்டனர். இதனைத்தொடர்ந்து இருதரப் பினருக்குமிடையில் கடும் துப்பாக்கிச் சண்டை நடைபெற்றது.  
 நேற்று முன்தினம் சுமார் 3மணித்தியாலங்களுக்கு இந்த நேரடிமோதல் இடம்பெற்றது. [11-ம் பக்கம் பார்க்க]

**தீபாவளிப் பண்டிகையை முன்னிட்டு மலிவு விற்பனை**

எமது வாடிக்கையாளர்களை புதிய முகவரிக்கு அழைக்கும் முகமாக இம்மாதம் 1-ம் திகதி தொடக்கம் 31-ம் திகதிவரை நாம் அவர்களுக்கு வழங்கும் தீபாவளி மலிவுவிற்பனை லைடன் காமென்ஸ் உற்பத்திகள் குழந்தைகள் முதல் பெரியோர்வரை சகலருக்கும் ஏற்ற அணி ஆடைகளை விசேட விலைக்கழிவும் மலிவு விலையிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**லைடன் காமென்ஸ்**  
 235, ஆஸ்பத்திரி வீதி,  
 (சத்திரச்சந்தி அருகாமையில்)  
 யாழ்ப்பாணம்.  
 (C 5013) தொலைபேசி இல. 23603

சென்னையில் புதுடில்லி அதிகாரிகள்

சென்னை, ஒக்டோபர் 4 இலங்கை அரசாங்கத்தால் முன் வைக்கப்பட்ட புதிய ஆலோசனைகள் தொடர்பாக தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியுடன் இந்திய அரசியல் சட்ட நிபுணர் திரு. பாலகிருஷ்ணன், இணையமைச்சர் திரு.பி.சிதம்பரம் ஆகியோர் சென்னையில் பேச்சுவார்த்தை நடாத்திவருகிறார்கள்.  
 இதனைத் தொடர்ந்து திரு.சிதம்பரம் போராளிகளுக்குத் தலைவர்களுடனும் பேசுவார் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. [சி]

மக்கள் விடுதலைப்படை இராணுவம்மீது தாக்குதல்

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் ரோந்து சென்ற கமாண்டோக்களை எடுத்து தமிழீழ விடுதலைப் புலிப்படையினர் தாக்குதல் மேற்கொண்டனர். இதனைத்தொடர்ந்து இருதரப் பினருக்குமிடையில் கடும் துப்பாக்கிச் சண்டை நடைபெற்றது.  
 நேற்று முன்தினம் சுமார் 3மணித்தியாலங்களுக்கு இந்த நேரடிமோதல் இடம்பெற்றது. [11-ம் பக்கம் பார்க்க]

புலிகளின் போராளி ஒருவர் வீரமரணம்

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் ரோந்து சென்ற கமாண்டோக்களை எடுத்து தமிழீழ விடுதலைப் புலிப்படையினர் தாக்குதல் மேற்கொண்டனர். இதனைத்தொடர்ந்து இருதரப் பினருக்குமிடையில் கடும் துப்பாக்கிச் சண்டை நடைபெற்றது.  
 நேற்று முன்தினம் சுமார் 3மணித்தியாலங்களுக்கு இந்த நேரடிமோதல் இடம்பெற்றது. [11-ம் பக்கம் பார்க்க]

## மட்டுமாவட்டத்தில் புலிகள்-கமாண்டோக்கள் மூன்று மணிநேர கடும் சமர்

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் ரோந்து சென்ற கமாண்டோக்களை எடுத்து தமிழீழ விடுதலைப் புலிப்படையினர் தாக்குதல் மேற்கொண்டனர். இதனைத்தொடர்ந்து இருதரப் பினருக்குமிடையில் கடும் துப்பாக்கிச் சண்டை நடைபெற்றது.  
 நேற்று முன்தினம் சுமார் 3மணித்தியாலங்களுக்கு இந்த நேரடிமோதல் இடம்பெற்றது. [11-ம் பக்கம் பார்க்க]

மாணவர், பொதுமக்களின் பாதயாத்திரை முடிவுற்றது  
 யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் ரோந்து சென்ற கமாண்டோக்களை எடுத்து தமிழீழ விடுதலைப் புலிப்படையினர் தாக்குதல் மேற்கொண்டனர். இதனைத்தொடர்ந்து இருதரப் பினருக்குமிடையில் கடும் துப்பாக்கிச் சண்டை நடைபெற்றது.  
 நேற்று முன்தினம் சுமார் 3மணித்தியாலங்களுக்கு இந்த நேரடிமோதல் இடம்பெற்றது. [11-ம் பக்கம் பார்க்க]

## இம்மாதம் 10-ம்திகதியிலிருந்து தமிழீழ இராணுவத்தின் மாதாந்த அதிர்ஷ்டலாபசீட்டு

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் ரோந்து சென்ற கமாண்டோக்களை எடுத்து தமிழீழ விடுதலைப் புலிப்படையினர் தாக்குதல் மேற்கொண்டனர். இதனைத்தொடர்ந்து இருதரப் பினருக்குமிடையில் கடும் துப்பாக்கிச் சண்டை நடைபெற்றது.  
 நேற்று முன்தினம் சுமார் 3மணித்தியாலங்களுக்கு இந்த நேரடிமோதல் இடம்பெற்றது. [11-ம் பக்கம் பார்க்க]

# விழைந்தாராம்

### விழைந்தாராம்

விட்டுப் பாவனைக்குரிய பொருட்களை Fridge Gurundig 20" Colour T. V., National 17" B/W T.V. Children's Cycle, Pram Zink என்பன விற்றலைக்குண்டு தொடர்பு கொடுக்க 333, Navalur Road Jaffna. C4989

இரண்டு ஏர்கண்டிஷனர்கள் (Room Air conditioners) விற்றலைக்குண்டு தேவை ஏற்படின் ஆலோசனையுடன் பொருட்கள் கொடுக்கப்படும். ஒரு (Juice Cooler) ஜூஸ் கூலர் ஒரே நேரத்தில் மூன்றுவிடங்களில் குளிர்ச்சிக்கூடியதும் விற்றலைக்குண்டு "ASB Trade and Engineering", 12, நீலவார் தெருக்கு வீதி, யாழ்ப்பாணம். (C4957)

நவீன விட்டுத் தள்பாட்கள் அல்லுமாரி, கட்டில், Foam Rubber ஹோல் செறி, Formica வட்ட சாப்பாட்டு மேசைகள், தேக்கு Show case, நாஷனல் T. V., கச்சிறு தேடியோ, பிங்கான், கிளாஸ் வகைகள், Pressure Cooker, எவர்சில்வர் பாத்திரங்கள், பியர்கிளாஸ் Chest of Drawers சிங்கர் மெசின், Fan மற்றும் பல உட்கள் விற்றலைக்குண்டு 826, பிரதான வீதி யாழ்ப்பாணம். (சென். சாஸில் பாட்சா டையருகில்) C 4967

4 Burner Elec. Cooker, Gas Cooker, Washing Machine, Sony 20" T V. and Pedastral Fan, For Sale. அருக்தான், 10 மத்தியூஸ் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (C-4971)

உள்நாட்டு, வெளிநாட்டு, புதிய, பழைய குளிர்சாதனப் பெட்டிகள், Deep freezer, கசட் டிரேடியோக்கள். Imported baby cot, washing machine, T V game, Kenwood Chief, கட்டில்கள், எவர்சில்வர் பாத்திரங்கள், Blender, டெலஸ்கோப், சவர் மணிக்கூடுகள், Pressure cooker, Projector மற்றும் பல பொருட்கள் விற்றலைக்குண்டு சி.பத்மநாதன், திருநெல்வேலி வட்டக்கு (திருநெல்வேலி சந்திக்கும் மருதிதுவக் கல்லூரிக்கும் இடையில்) (C 4928)

2½ பரப்புக்காணி மாவத்தை டிரேட், வேப்பியனை. அராலி தெற்கு, அராலியா விற்றலைக்குண்டு. தொடர்புகொள்ளும் விலாசம்; திருமதி வள்ளிப்பிள்ளை சதாசிவம், அம்பனை கன்னகம் மேற்கு, கன்னகம். (C-4891)

Morris Minor இரண்டு கதவுகளை EY Series 40 M P G. ரூ- 9000/-, சிக்சர் ZIG-ZAG Electric கையல் மெசின் ரூ-3000/ மானை 3-8 மணி, ஸ்கந்தராசா, கணகரத்தினம் வீதி, வட்டுக்கோட்டை. (C-4997)

புதிய எலக்ட்ரிக் ரைப்ரைட்டர் விற்றலைக்குண்டு மலிவு விலையில் கொடுக்கப்படும் தொடர்பு கொடுக்க 39, சோம சுந்தரம் அவணியு யாழ்ப்பாணம். (C4993)

கோழிக்கூடு உணவுப் பாத்திரங்களுடன் விற்றலைக்குண்டு மாசியடபிட்டிச் சந்திக்க ஒரு காமையில் உள்ள கம்மாஸியில் தொடர்பு கொள்ளவும். (C 4996)

### விழைந்தாராம்

[Typewriters] தட்டச்சு இயந்திரங்கள், Standard Portable மலிவுவிலையில் விற்றலைக்குண்டு. Fudo Enterprises, Jaffna Road, மானிப்பாய். Near (Siva Studio Bitsman) [C5004]

எம்மிடம் குர்ஆன் ஷரீபுகளை தொப்பி தள்பீஹ் மணி, சிறுமா மிஸ்வாக், திறம் சத்தர் ஊதுபத்தி வகைகளை சில்லறை யாகவும் மொத்தமாகவும் விற்றலைக்குண்டு. பின்வரும் விலாசத்திற்கு தொடர்பு கொள்ளவும்: பிரபல இஸ்லாமிய புத்தக விவாபாரி P M மீராமுதிதீன் லெப்பை, No 1/1 ஏ.பி.லேன், யாழ்ப்பாணம். (C 5012)

### சேவை

யாழ்-மதுரகானசபா தயாரிக்கும் யாழ்ப்பாண வரலாற்றுத் திரைப்படத்தில் நடிக்கக் கள், நடிக்கர்கள், பின்னணிப் பாடகர்கள், மேக்கப்பாளர் தேவை 10-10-86 முன் புகைப்படத்துடன் விண்ணப்பிக்கவும். 140, அரசடிவீதி, கந்தர்மடம், யாழ்ப்பாணம். (C 4980)

சகல வசதிகளுடனும் தொலைபேசி உட்பட மேல் மாடிவீடு வாடகைக்குத் தேவை. கண்டுக்கொள்கிறீர்கள் பத்திக்கது தொடர்பு: திரு குஞ்சு கட்டிடம், யாழ்ப்பாணம். (C 4978)

பிறசியர் மட்டும் கைப்பதிவில அனுப்பவுள்ளவர்களுக்கு உட்க வேலையாப்பு கொடுக்கப்படும். ஒரு டசின் பிறசியர் கைப்பதிவில சகல கொடுப்பனவுகளுமாக 24/- வேலும் கொடுக்கப்படும். தங்கும் வசதி இல்லை. வேலை வாய்ப்பு விரும்புபவர்களை கீழ்க் காணும் முகவரிக்கு உடன் நேரிலே சமுகம் தரவும்: A. S. பொன்னம்பலம், [மருதலை மடத்திற்கும் இணுவில் காலிங் கள் தியட்டருக்கும் இடையில் உள்ள மாடிக்கட்டப்], காங்கேசந்துறைவீதி, இணுவில். (C 4942)

நூலகர் [Librarian] உரும் பிராயில் உள்ள எமது நூலகத்திற்கு நூலக விஞ்ஞானம் கற்றுத் தேர்ந்து முன் அனுப்புவும் பெற்ற பெண்மணிகள் தேவை. எல்லா தகைமைச் சான்றுகளுடனும் தாம் விரும்பும் வேதனைகளைக் குறிப்பிட்டு 9-ம் திசுதிக்கு முன் விண்ணப்பிக்கவும். அனுப்பமற்றவர்களின் விண்ணப்பங்களும் பழகுனர் பதவிக்கு பரிசீலிக்கப்படும். நிர்வாகி, யூனிபொ, வேம்பன் வீதி, உருப்பிராய். [C-5006]

**St. John's College Jaffna**  
**OLD BOYS ASSOCIATION ANNUAL RE-UNION**  
**18th October - 1986**  
 Programme:  
 7-00 a. m. Service  
 8-00 a. m. Breakfast (Rs. 10/- per head)  
 9-00 a. m. Cricket Match  
 1-00 p. m. Lunch Rs. (20/- per head)  
 2-00 p. m. Annual General Meeting  
 N. S. THANAPALAN  
 Hon'y. Secretary.  
 A 1437

### பயிற்சிகள்

Radio, T. V Repairing செய்முறையுடன் பயிற்சியளிக்கப்படுகின்றன. விபரங்கட்கு: Electronic Centre கல்வளை டிரேட், சண்டிலிப்பாய். ஆரம்பம்: 10-10-86 Sat, Sun 9.00 - 8.00. (C 4960)

### சேவை

விற்றலைப் பிரதிநிதிகள் [Sales Reps] விற்றலையாளர்கள், ஆண்ட பெண்ட் Packers, கிளை முக மையர்கள் Branch Managers] உட்க தேவை 35 வயதக்கு உட்பட்டவர்கள் விரும்பத்தக்கது. அனுப்ப மற்றவர்களும் விண்ணப்பிக்கலாம். அனுப்பவுள்ளவர்களுக்கு முன்னறிமை வழங்கப்படும். தகுந்த சம்பளம் நேர்முகப் பரீட்சையின்போது தீர்மானிக்கப்படும். 10 நாட்களுக்கு விண்ணப்பிக்கவும். The group Personal Manager U. N Group of Companies, Karaveddy North, Karaveddy. (C 4965)

சாவகச்சேரி வேல் சினிமா தியட்டர் வீதியிலுள்ள குணம் மோட்டோஸ் தொழிலகத்திற்கு அனுப்பவும் வாய்ந்த வேதம் தேவை. திறமைக் கேற்ற சம்பளம் வழங்கப்படும். காலை 9 மணி முதல் மாலை 5 மணி வரை மேல் குறிப்பிட்டுள்ள விலாசத்தில் தொடர்பு கொள்ளவும். (C 4963)

### சேவை

காலை முதல் மாலை வரை எந் நேரமும் பஸ் நிலையத்தில் "போட்டோ ஸ்டாட்" பிரதிக்களை எடுத்துக்கொள்ள மகிமிலன் புத்தககாலை, பஸ் நிலையம், யாழ்ப்பாணம். (C4835)

உள்நாட்டு/வெளி நாட்டு குளிர்சாதனப் பெட்டிகள்/வீட்டு மின்சார உபகரணங்கள், குளிர்நூட்டிகள் டீப் பிரீசர் கள், கைத்தொழில் இயந்திரங்கள் எமது பல வருடவெளி நாட்டு, உள்நாட்டு அனுபவத்தின் மூலம் நேரடியாக எம்மால் சீரமைக்கப்பட்டு ஸ்பீறேவர்ணம் தீட்டி புதியவை போல் சீரமைக்கும் சேவையை உத்தரவாதத்துடன் ஆரம்பித்ததுளோம். பெண்குயின் எயார் கொண்டினியர்ஸ், A B. சபாநாதன் 2nd சி கோ பாலரட்ணம் 41, மணலத்தறை லேன், கந்தர்மடம், யாழ்ப்பாணம். (C 4876)

வியாபாரம் பெருக விளம்பரம் செய்ய

### வகுப்புகள்

108 Brown Road, A/L 87, பெளதி, இரசாயனம் ஆசிரியர்: சத்தீஸ். ஆரம்பம்: 8-10-86 புதன் 6-15 A M நேரம்: திங்கை, புதன் 6-15 A M. [C4984]

83ம் ஆண்டிற்கான G. A. Q. வெளிவாரி பட்டப்படிப்புக்கள் ஆரம்பமாகிவிட்டன பல்கலைக்கழக பதிவுகளைப் பெற விரும்புவார் தொடர்பு கொள்ளவேண்டிய முகவரி: S அருள்நங்கை, உயர்கலைக் கல்லூரி, 73, ஆண்டிற்கு யாழ்ப்பாணம். [A 1424]

### வாடகைக்கு

ஸ்ரான்லி வீதியில் வெலிடில் தியேட்டருக்கும் விடோ தியேட்டருக்கும் இடைப்பட்ட தாசலும் நல்ல வியாபாரம் நடைபெறக்கூடியதான ஒரு கடை வாடகைக்கு உண்டு. விபரங்கட்கு: விளம்பர இல C 4999, ஈழநாடு, யாழ்ப்பாணம். (C 4999)

"சிறிய குடும்பத்திற்கு வீடு அல்லது பகுதி வீடு, திருநெல்வேலி, கொக்கவில், நல்லூர், வண்ணார்பண்ணை, கந்தர்மடம் பகுதியில் தற்காலிகமாகவோ அல்லது வருடக்கணக்கிலோ வாடகைக்குத் தேவை விண்ணப்பிக்கவும்: விளம்பர இல 4964, C/o ஈழநாடு, யாழ்ப்பாணம். (C 4964)

### மணியாந்தல

இதோ! எம்மிடம் டொக் டர், எஞ்சினியர் தொட்க்கம் கமக்காரர் வரை ஆண்ட பெண்ட் எல்லாச் சாத் சமயத்திலும் இருக்கிறீர்கள் குயிற்றிற் கிழமையில் குறிப்புடன் வருவோர் உடனே தானே தெரிந்தெடுத்தச் செலலலாம். மகிள எஜெக்சி, கொய்யாத்தோட்டம், யாழ்ப்பாணம். C-4750

யாழ்ப்பாண கத்தோலிக்க குறகல மணப்பெண்ணுக்கு 33-39 வயதுக்கிடப்பட்ட நடுத்தரவகுப்பான மணமகன் தேவை. செவ்வாய்குற்றமுள்ள இந்து வேளாள எஞ்சினியர் மணப் பெண்ணுக்கு 31-38 வயதுக்குட்பட்ட மணமகன் தேவை, இந்து உயர்குல [Vegetarian] மணப்பெண்ணுக்கு 38-45க்கு இடைப்பட்ட மணமகன் தேவை. இந்து பள்ளர் இணப்பட்டதாரி மணமகனுக்கு 37 வயதுக்குட்பட்ட மணப்பெண்ணை தேவை வேளாள கிறிஸ்தியன் உத்தியாகமான பெண்ணுக்கு 28-40 வயதுக்கிடப்பட்ட மணமகன் தேவை. வேளாள இந்து அரசாங்க மணப்பெண்ணுக்கு 30 வயதுக்குமேற்பட்ட மணமகன் தேவை. இந்து வேளாள எக்கவுண்ட்டன் பெண்ணுக்கு குற்றமுள்ள 36-42 வயதுக்கிடப்பட்ட மணமகன் தேவை. மங்கள எஜெக்சி, கொய்யாத்தோட்டம், யாழ்ப்பாணம். (C 4954)

இந்து வேளாள சைவ போசன மணப்பெண்ணுக்கு 30 - 38 வயதுக்கிடப்பட்ட T A, B A அத்தேடு ஒத்து வரக்கூடிய மணமகன் தேவை. 50 வயதுக்கு மேற்பட்ட வேளாள இந்து கணக்காளருக்கு 37 வயதுக்கு மேற்பட்ட மணப்பெண்ணை தேவை தாரமியுந்தோரும், விவாகரத்தாளுமும் விண்ணப்பிக்கலாம். மங்கள எஜெக்சி, கொய்யாத்தோட்டம், யாழ்ப்பாணம். (C 5000) யாழ்ப்பாணம். [C 4983]

**நவராத்திரி விழா**  
 இளவாலை, சனி ஜி. ஜி. லெட்சுமண சுவாமியினி என இளவாலை ஆச்சிரமத்தில் நவராத்திரி விழா நேற்று 4ம் தேதி முதல் வெகு சிறப்பாக நடைபெறும். (ஔ)

★  
 ஆண்க்கோட்டை, சனி ஆண்க்கோட்டை ஆலடி வைரவர் ஆலயத்தில்தினமும் மாலை 6-00 மணிக்கு நவராத்திரி விழா விசேஷ பூசைகளுடய நடைபெற மேற்படி ஆலய தர்மகர்த்தா சபையினர் ஏற்பாடு செய்துள்ளனர்.

★  
 சுழிபுரம்- சனி பண்ணை ம் ஸ்ரீ முருகன் சன சமுக சேவா வாலிபர் சங்கத்தினரும் இந்து சமயவிறுத்திச் சங்கத்தினரும் இணைந்து நடாத்தும் நவராத்திரி விழா சங்க வாசிககாலை மண்டபத்தில் நடைபெற ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

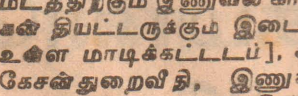
★ ★  
 நல்லூர், சனி இளம் கலைஞர் மன்றத்தின் நவராத்திரி கலைவிழா இன்று தொடக்கம் யாழ்ப்பாணம் சட்டநாதர் வீதி இசையாகி கிடை நடைபெறவுள்ளது. (வா)

**யாழ் செயலகத்தில் கலைமகள் விழா**  
 கண்டுக்குளி, சனி யாழ் அரசாங்க செயலகத்தில் எதிர்வரும் 10ந் தி-தி கலை கலைமகள் விழா கொண்டிடப்பட்டவுள்ளது. யாழ் செயலக நலன்புரிச் சங்கத்தினரால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட இவ் விழா யாழ் அரசாங்க அதிபர் திரு. மு. மஞ்சலிங்கம் தலைமையில் நடைபெறும்.

**கடவுச்சீட்டு படிவங்கள் தட்டுப்பாடு**  
 கண்டுக்குளி சனி யாழ் செயலகத்தில் கடவுச்சீட்டுக்கான விண்ணப்பப்படிவங்களுக்கு மீண்டும் தட்டுப்பாடு ஏற்பட்டுள்ளது. இவ் விண்ணப்பப்பதிர்ங்கள் பல மாதங்களாக ந்கு இல்லாதிருந்து கடந்த மாதம் கொழும்பிலிருந்து அனுப்பி வைக்கப்பட்டிருந்தது. விண்ணப்பதாரிகள் 1 ரூபா பணம் செலுத்தி இவற்றைப் பெற்று வந்தனர். தற்போது இவை முடிவடைந்து விட்டதால் வெளியாரிடம் அதிக வினை கொடுத்தே இவற்றைப் பெற்றுக் செக்கின்றனர்.

**35 வயதுடைய ஆங்கில ஆசிரியைக்கு கிறிஸ்தவ மணமகன் தேவை.** ஆசிரியர் அல்லது அதற்குக் கூடிய சமுக அந்நஸ்தையவர் வருந்தாத தேவது வீடும் போதிய சீதனமும் கொடுக்கப்படும். தொடர்பு கொண்டு; சகாய திருமணசேவை, புதுவாழ்வு நிலையம், ஆண்க்கோட்டை. (C 5007)

இலண்டனில் புகையிரத பகுதியில் ஒய்லுதிய உரிமையுடன் நிரந்தரபதவி வகிக்கும் பிரித்தானிய பிரைஜா உரிமையுள்ள உயர் இந்துகுலத்தைச் சேர்ந்த 32 வயதுடைய மகனுக்கு 28 வயதுக்குட்பட்ட அழகு, கல்வி, உயர் குடும்ப அந்நஸ்து உள்ளமணப் பெண்ணைப் பெற்றோர் தேடுகின்றனர் சீதனம் எதிர்பார்த்தப்படும். வெளிநாடுகளிலவதியும் பெண்ணின் பெற்றோரும் விண்ணப்பிக்கலாம் சாதாக்குறிப்பு, அண்மையில் எடுத்த புகைப்படம் மற்றும் உயர் விபரங்களுடன் விண்ணப்பிக்கவும் விளம்பர இல. 4983, C/o ஈழநாடு, யாழ்ப்பாணம். [C 4983]





**அண்ணல் காந்தியின் 'ராஜ்காட்' சமாதியில்** வைத்து இந்தியப் பிரதமர் திரு. ராஜீவ் காந்தியின் மேற்கொள்ளப்பட்ட கொலைமுயற்சி முறியடிக்கப்பட்டது. ஆறுதலளிக்கும் ஒரு விடயமாகும். ஆயினும் அப்புறியின் பாணியையும், அது இடம்பெற்ற சூழ்நிலையையும் ஆராயும்போது, இந்த 'ராஜ்காட்' கொலைமுயற்சி முறியடிப்பினையே ராஜீவ் மீதான கொலைமுயற்சிக்கும் 'சமாதி' கட்டப்பட்டு விட்டதாக எவரும் எண்ணிவிட முடியாது;

புப் பிரிவும் சேவையிலே குறுகிய காலம் இருந்தது. இதை முக்கியமென்னவென்றால், பிரதமர் ராஜீவ் பரிவாரம், மற்றும் காந்தி சஞ்சலிக்கு அன்று வந்திருந்தவர்களைவிட, பாதுகாப்புப் பிரிவினரின் எண்ணிக்கையே கூடுதலாக இருந்துள்ளது. ஏனெனில் அன்றைய காந்தி ஜயந்தி தினத்தின் கிதாஞ்சலிக்காகவும், தொடர்ந்து ஜனாதிபதி - பிரதமர் ஆகியோரின் மொளையப் பிரார்த்தனைகளுக்கும் குறிப்பிட்ட மிகச்சிலரே 'ராஜ்காட்' சமாதியருகே அனுமதிக்கப்பட்டிருந்தனர்.

இறுதியில் துப்பாக்கி நபர் ஒருவராக றறிவடைத்துப் பிடிக்கப்பட்டான். ஆயினும் தப்பாக்கிப் பிரயோகத்தின் பின்னரே இது நடந்துள்ளது. வெள்ளம் வருமுன் அண்ணல் காந்தியின் 'இதவேபாதுகாப்பு என்பதன் அர்த்தமாகும். ஆனால் அன்றைய ராஜ்காட் சம்பவம் இதற்கு எதிர்மாறாக நடந்துள்ளது. ராஜீவ் அன்று உயிர்தப்பியது அவரது சொந்த அதிஷ்டமாகும். ஆனால் அவருக்கு வேலி போட்டவர்களால் தம் மிடையே இருந்த துவாரத்தை அறிமுகமுயில்லை இந்நிலையில் ராஜீவின் பாது

யாளர் கைதானாலும் இவர் விடுதலையானபோது ஒரு ராஜதந்திரப் புள்ளியாகவே வெளி யேற்றார். இரு வல்லரசுகளின் சந்திப்பை இவரது தடுப்புக் காவல் நிர்ணயத்தே இந்நிலைக்குக் காரணமாகும். டானிலோவ் விடுதலை செய்யப்படாதவரை சோவியத் அதிபர் கோபச்சேவுடனை அமெரிக்க அதிபர் ரீனின் சந்திப்பு இடம்பெறவுறு சாத்தியமல்ல என்று ரீகன் நிர்வாகம் அறிவித்துள்ளது. இதையடுத்து சோவியத் அரசு எதுவித நிபந்தனையுமின்றி டானிலோவை விடுதலை செய்தது.

### அமெரிக்க தடை

இவ்வாற உலக அரசியலில் முக்கியத்துவம் பெறும் அடுத்த நிகழ்ச்சியாக தென்னாபிரிக்கா மீது அமெரிக்கா கொண்டுவந்துள்ள கடுமையான பொருளாதார தடை விளங்குகிறது.

டானிலோவ் ஒரு சாதாரண நபர் என்று அமெரிக்கா கூறியுள்ளபோதிலும் உளவு வேலையில் ஈடுபட்ட போது சேயும் பெய்யுமாக இவர் கைதானார் என்று சோவியத் கூறியிருந்தது.

இதேவேளை சோவியத் நாட்டவரான சக்காரோவை ஐ.நா.வில் பணியாற்றியவர்) அமெரிக்க அரசு ஒர் உளவாளியைக் குற்றஞ்சாட்டித் தடுத்துவைத்திருந்தது.

இறுதியாக டானிலோவ் விடுதலை செய்யப்பட்டதை யடுத்து சக்காரோவையும் அமெரிக்கா விடுதலை செய்தது.

சோவியத் யூனியனாலும், அமெரிக்கவாலும், இவ்விருவரும் பரஸ்பரம் உளவாளிகள் எனக் கருதப்பட்டாலும், இவ்விருவரினதும் அமெரிக்க சோவியத் வாழ்க்கை ரீதியையும் கோபச்சேவையும் ஒரு மேசையில் சமரசம் பேசவைத்த நல்லகாரியத்துடன் முடிவடைந்தது மட்டும் ஏதோ உண்மையாகும்.

இத்தடை கொண்டுவரப்பட்டதையிட இது நிறைவேற்றப்படுவதற்குப் பட்டப்பாட்டெருப்பாடாவின் அமெரிக்க காங்கிரஸின் (பாராளுமன்றப்) பிரதிநிதிகள் சபையில இப்பொருள் தாரத்தடை மீதான தீர்மானம் கொண்டுவரப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டபோது, அதிபர் ரீகன் இதனை தமது வீட்டு

### அனந்த

அதிபரத்தின் மூலம் ரத்துச் செய்தார்.

ஆனால் செனட் சபையில் அவரின் இந்த 'வீட்டு' ஜம்பம் பலிக்கவில்லை. மூன்றில் இரண்டு பெரும்பான்மையுடன் அங்கு செனட்டினர் மீதான பொருளாதார தடை தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டது.

இதையடுத்து தென்னாபிரிக்காவிற்கு இதுவரை ஒலித்த ரீகனின் குரலும் அடக்கப்பட்டது. (4ம் பக்கம் பார்க்க)

## ராஜ்காட் வேட்டுக்கள்

ராஜீவின் தாயார் திருமதி இந்திராகாந்தி கொலை செய்யப்பட்டது முதற்கொண்டே ராஜீவ்மீது கொலைமுயற்சி தடைகள் அவ்வப்போது விடுக்கப்பட்டு வந்துள்ளன. இப்பயமுறுத்தல்களுக்கு சவாலாக தீவிரபாதுகாப்பு ஏற்பாடுகளை இந்திய பாதுகாப்புச் சேவை ஏற்படுத்தியிருந்தது.

ஆயிரத்து ஐந்து பேர் கொண்ட பிரத்தியேக பாதுகாப்புச் சேவைப் பிரிவொன்றும் ராஜீவ் காந்தியின் பாதுகாப்புக்கென இயங்கிவருகின்றது. ஆயினும் இந்த ஏற்பாடுகளையெல்லாம் 'ராஜ்காட்' குட்டுச் சம்பவம் துச்சமாக்கி விட்டுள்ளது.

சம்பவநினை 'ராஜ்காட்' பலத்த பாதுகாப்புக்குட் பட்டிருந்ததாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. அன்றைய தினம் 250 பேர் கொண்ட பாதுகாப்பு

இந்நிலையில் ஒரு கவசம் போன்று செயல்பட்டிருக்க வேண்டிய 'அந்த 250' பேரும் அவ்வேளை என்ன செய்து கொண்டிருந்தார்கள்? என்பதே கேள்விக்குரியதாகியுள்ளது.

துப்பாக்கிநபர் திடீரெனப் பிரவேசிக்கவில்லை. அவ்வது ராஜீவுடனிருந்த கூட்டத்தில் ஒருவனாகவும் அவனிருக்கவில்லை.

பதுங்கிநிற்கும் (Ambush) ஒரு கெரிவிலா போல புதர் ஒன்றுக்குள்ளிருந்து அவன் செயல்பட்டுள்ளான். இத்தாக்கதல் முறை சாதாரணமானது.

ஆனால் அன்று 'ராஜீவின் பாதுகாப்பு' என்று புறப்பட்டவர்கள் ராஜ்காட்டுக்கு ஏதோ புதியவர்கள் போல இருந்துள்ளார்கள் என்றே எண்ணத்தொன்றுகிறது.

காப்பு என்பது தொடர்ந்து கேள்விக்குரியதாகவே உள்ளது. இதற்கு விடைகாணுவதற்கு ராஜ்காட் வேட்டுக்கள் இந்திய யானை முலைமுக்குள்ளில் தொடர்ந்தாலும் ஆச்சரியப்பட எதுவுமில்லை.

**டானிலோவ் ராஜதந்திரம்**

அமெரிக்கப் பத்திரிகையாளர் நிக்கோலஸ் டானிலோவ் ஒருமாதகால தடுப்புக்காவலின் பின்னர் சோவியத் அரசினால் கடந்தவாரம் விடுதலை செய்யப்பட்டார்.

உளவாளிகள் காரணங்காட்டி சஞ்சிகை ஒன்றின் ஆசிரியரான இவர் மஸ்கோவில் வைத்துக் கைதுசெய்யப்பட்டார்.

ஒர் உளவாளி என்ற ரீதியில் இச் சாதாரண பத்திரிகை

## வல்லரசு நாடுகளையே திணறடித்த பத்திரிகையாளர் டானிலோவ்

**"வான் முனையை விட பேரூ முனை சக்தியாகிறது"** என யாரோ கூறி வைத்தார்கள். இந்தப் பேரூ முனைகளில் முக்கியமானவர்கள் பத்திரிகையாளர்கள். ஒரு நாட்டின் இவ்வகளின் அனைத்துத் துறைகளிலும் பத்திரிகைகள் எவ்வளவு ஆதிக்கம் செலுத்துகின்றன என்பது அன்றைய மூலம் அறிந்ததே. அப்படியானால் அந்தப் பத்திரிகைகளின் உயிர் நாடியாக விளங்கும் பத்திரிகையாளரின் சக்தி பற்றிச் சொல்லவே தேவையில்லை.

இலங்கையில் தார்லி வீட்டாட்சியின் '58 அவசரகால நிலை' எழுப்பிய புகழ்ப்பததை அனைவரும் அறிவோம். இந்தியாவில் ஒருமாதவிதத்திற்குத் தவிரையே தூக்கி வீசியவரே



அமெரிக்காவின் 'நியூஸ் அன்ட் வேர்ல்ட் ரிப்போர்ட்' வாராந்த சஞ்சிகையின் மாஸ்கோ பிரதிநிதியாகக் கடமைபாற்றிய திரு. டானிலோவின் கைது நியூயார்க்கில் சோவியத்தின் ஐ.நா. பிரதிநிதிகள் குழுவின் அங்கம் வகித்த திரு.

பயிலும் கயானா நாட்டு மாணவன் 'ராஜ்காட்' கம்பியூட்டர் தேழில் நுட்ப ரகசியங்கள் களவாடித் தரும்படி கேட்டு அதற்குப் பணம் கொடுத்து வந்தாரென அமெரிக்கப் புலனாய்வுத் திணைக்களம் (எவ்.பி.ஐ) கூறுகிறது. இந்த கயானா மாணவர் எவ்.பி.ஐயின் உளவாளியாகக் கடமைபாற்றியவர்.

ஆயினும் திரு. ஸக்காரோவ் சோவியத் யூனியனுக்கு பணம் தரக்கூடிய மொழிநுட்ப ரகசியமெதையும் இம் மாணவரிடமிருந்து பெறவில்லை. இதேவேளை திரு. ஸக்காரோவை மடக்க எவ்.பி.ஐ திட்டம் தீட்டியது. அது இந்த கயானா மாணவரிடம் எவ்.பி.ஐ 'தரம் கறைந்த' கம்பியூட்டர் தொழிநுட்ப ரகசியங்களைக் கொடுத்தது. நியூயார்க்க் ரயில் நிலையமொன்றில் இந்த ரகசியங்களைக் கயானா மாணவரிடமிருந்து பெற்றுக் கொடுக்கப்பட்டிருந்தது. எவ்.பி.ஐ. ஏஜண்டுகள் ஸக்காரோவை மடக்கிப்பிடிக்கனர்.

கண்டும் காணாமல் விட்ட ஒரு விஷயத்தை கிளறி சோவியத்தை ஏன் சங்கடப்பட வைக்க வேண்டும் என அவர்கள் ஆத் திரமுற்றதில் நியாயமுண்டு தான்.

**டானிலோவ் கைது**

கடந்த பல ஆண்டுகளாக மாஸ்கோவில் பணி புரிந்து வரும் திரு. டானிலோவ் சரள மாக் ரஷ்ய மொழியைப் பேசக்கூடியதாகவருந்ததுடன் உத்தியோகப்பற்றற்ற ரீதியில் பல ரஷ்யர்களுக்கும் தெரிந்து

வைத்திருந்தார். திரு. டானிலோவ் சோவியத் ரகசியம் ஒடுகிறதென்பது பலரறியாத ரகசியமாகும். அவரின் முதாதையருள் ஒருவரான திரு. அலெக்சாண்டர் ஸ்ப்ரோபொவ் 1825 ம் ஆண்டில் இவர் அங்கம் வகித்த 'டிசம்பர் குழு' உறுப்பினர்களுடன் சேர்ந்து ஸார் மணைரப்பதவைக்க சதிசெய்தார் என்ற குற்றம் சட்டில் பல ஆண்டுகள் சைபீரியாவில் 'தண்டனை' அனுவித்தார். திரு. ஸ்ப்ரோபொவ் பற்றி ஒரு புத்தகம் எழுத உத்தேசித்த திரு. டானிலோவ் ஆறுமாதவிடமுறையிய மாஸ்கோவை விட்டுப் புறப்படத் தயாரானார் - அதற்கு முன்னர் அவரது நண்பரென' க் கூறப்படும் மிஷின் என்ற நபர். மாஸ்கோவின் ஒதுக்குப்புற மொன்றில் டானிலோவிடம் 'பார்ஸ்' ஒன்றைக்கையளித்தார். (4ம் பக்கம் பார்க்க)

### ஒரு (அமெரிக்க) பத்திரிகையாளர் கைதானதால் வல்லரசு தலைவர்களின் உச்சிமகாநாடே கேள்விக்குறியாகியது...!

அருண்ஜோரி என்ற பத்திரிகையாளர்.

ஆனால் இவற்றையெல்லாம் மீறி, 'சர்வவல்லமை' மிகுந்த இரு வல்லரசுத் தலைவர்களையே வாய்ப்பு போரில் [War of Words] இறங்க வைத்து, அவர்களுக்கிடையே நடைபெறவுள்ள உச்சி மாநாட்டைக் கேள்விக்குறியாக்கினார் ஒரு அமெரிக்கப் பத்திரிகையாளர்.

அவர் தான் இப்போது சர்வதேச 'பெயர்' பெற்று விட்ட நிக்கோலஸ் டானிலோவ். 52 வயது நிரம்பிய திரு. டானிலோவ் கடந்த ஆகஸ்ட் மாதம் 30ம் திகதி மாஸ்கோவில் கைது செய்யப்பட்டார்.

ஜென்னடி ஸக்காரோவ் (Genedy Zakharov) வின் கைதுக்குப் பதில் நடவடிக்கையாகவே அமைந்தது என்பது ராஜதந்திரிகளின் கருத்தாகும்.

**ஸக்காரோவ் கைது**

39வயதான திரு. ஸக்காரோவ் கடந்த ஆகஸ்ட் 23ம் திகதி நியூயார்க்கில் கைது செய்யப்பட்டார்.

திரு. ஸக்காரோவ் ஐ.நா.வில் சோவியத் பிரதிநிதிக் குழுவின் எஞ்ஞானியாகக் கடமையாற்றுகிறார்.

இவர் கடந்த மூன்றாண்டுகளாக நியூயார்க்கில் கை

**சோவியத்தின் ஆத்திரம்**

திரு. ஸக்காரோவ் கைது செய்யப்பட்டது சோவியத் யூனியனின் உயர் அதிபரிக்கு ஆத்திரத்தைக் கொடுத்தது.

**இ. செந்தில்**

தது என்றே கூற வேண்டும். ஆயுதக் கட்டுப்பாட்டுப் பேச்சுக்களை அதி உயர் மட்ட ரீதியில் நடத்துவதற்காக இருவல்லரசுகளையும் சத்திக்க வைக்கப் பெருமுயற்சி எடுக்கப்பட்டிருக்கும் இவ்வேளையில் மூன்றாண்டுகளாக எவ்.பி.ஐ

### சக்தியின் பெருமை கௌரீதசகம்

பாதமலர் மனத்திருத்திப் பரவுதியான ததகலாப் பண்பி னோர்க்கு வாதனை செயவாத் தனியின் வருதுயர மாய்த்தருள்வா ளுலகம் யாவும் ஏதமற ஆளிற்றைவி யிறைவனுடற் பாதிக்கொண்டாள் எழிலான் மிக்காள் காதமரும் விழிகமல மானுடம்பமை கௌரியைநான் இறைஞ்சு கேனே.

பொருள்:- தனதுமலர் போன்ற பாதங்களை மனத்திலே பதித்தது. ததிக்கும் நினைப்பு நீங்காத தன்மையான அடியார் செய்கின்ற ஆசையாகிய பாசத்தால் மேன்மேலும் வருந்தும்பங்களை நீக்கியருள்பவளும், எல்லா உலகங்களையும் கேட்கின்றிசைப்பவளாகிய நம்பெருமாதேய சிவனுடைய திருபீதியின் பாதினைத் தனதாகிக் கொண்டவள். தேரமுழு வாய்நகவள். அவளுடைய காதளவோடிய கண்கள் தாமரைமலர் போன்றவை. அவளே உலகமாதாவாகிய கௌரி, அவளை நான் புகழ்ந்து வணங்குகிறேன்.

தமிழில்: தி. சதாசிவஹார்  
பொருள்: மட்டுவில் ஆ. நடராசா

# இவ்வாரம் சம்பந்தம்?

**இன்று**  
மாதம்: புரட்டாதி  
திகதி: 19 (1986-10-05)  
கிழமை: ஞாயிறு  
திதி: துதியை  
முடிவரை  
நஷ்டத்திரம்: சித்திரை  
பி.ப. வரை

**மேடம்**  
குடும்பவிவகாரங்களில் பிணைப்புக்கள் பலப்படும்; காதல் விவகாரம் தோன்றும். களஸ்திரவழியாலும் புகழ் கிட்டும். தேடிய உறவு உங்களை நாடியேவரும். வெளியிடத் தொடர்பிலும் மாற்றம் உருவாகும்.

**இடம்**  
கருத்தினில் மேலும் வாட்டி. குடும்பிணயும்தானே மிகையான போக்கினாலே மனதும் பாழாய்ப்போகும். பணமுட்டம் தென்படும். போக்கு வரத்துவியத்திலும் அவதானம் வேண்டும்.

**மிதுனம்**  
பிதாவழியாலும் நற்செய்தி கிடைக்கும். உறவினர் மத்தியில் உயர்வுக்கு இடமுண்டு. பெரியவர் ஆசிதாராளமாகக் கிடைக்கும். குடும்பத்திலும் பிளவுகள் மறையும். உய்வ வழியாக விரும்பத்தக்கது.

**கடகம்**  
மனச்சிறப்புமுண்டு. மன மிழ்ச்சிக்கு இடமுண்டு. இட மாற்றத்திற்கான வழிவகைகள் வகுக்கப்படலாம். வாழவும் வளமாகும்.

**சிங்கம்**  
பொதுசன மதிப்பும் கிடைக்கும். புதுமையான எண்ணங்கள் நிறைவற்றும். தொழில் துறையில் புதிய சாதனைகள் உருவாகும். கற்றவர்களை ஆதரவு தர்பாமல் கிட்டும் மேலிடத்து ஆதரவும் பதவியுயர்வும் உண்டாம்.

**கன்னி**  
தொழில்துறையிலும் எதிர் பாராத நஷ்டத்திற்கு இடமுண்டு. நண்பர் ஒருவரின்

கடிதம் வேதனையைத்தரலாம் அவசர முடிவைத் தவிர்க்கவும். அவப்பெயர் கேட்கவும் நேரிடும். முன்னேற்றத்தடைப்படும். குடும்பப் பிளவுகளும் வேதனையைத்தரலாம்.

**துலாம்**  
குடும்ப சகக்குறைவு குறிக் கோளில் நடையும் உண்டு பிரயாணத்தைப் பிற்போடவும். வழக்கு விவகாரங்களில் மாட்டிக் கொள்ள நேரிடும் எதையும் சிந்தித்து செயலாற்றவும்.

**விருச்சிகம்**  
அறிவுப்பசிக்கு இன்றுதாராளமாக விருந்தி கிடைக்கும். இளம் ஜோடிகள் மகிழ்ச்சி உடைவர். வாழ்வில் தட்டெறிகிடைக்கும். கற்றதனால் பயன் இன்று கிட்டும். ஆசிரியர்களை போற்றப்படுவர். சுபதினம்.

**தனுசு**  
இடர்கள் பல தாக்கும் இதயத்தில் எரிமலை குமுறும் குறுக்கு வழியில் இறங்கவேண்டாம். இன்றைதொரியாத வேதனையால் தாக்கப்படுவீர்கள் முன்னெச்சரிக்கை நன்று.

**மகரம்**  
கனிவானவாழ்வு இன்றமலரும். அன்னையின் ஆசி ஆரவர்தரும். மனச்சிறப்புமுண்டு வியாபார நலனுமுண்டாம் உயர்ச்சி நாட்டமும் முண்டாம்.

**கும்பம்**  
புத்திரப்புக்கு உண்டு. வேண்டியளவுக்கு வெளிப்பணம் துள்ளும். வெற்றிப்பாதையில் வீழ்நடைபோடு வீர்கள் தெழில் முகினேற்றமுண்டு குடும்ப நலனுமுண்டு.

**மீனம்**  
ஆசைவார்த்தைமூலம் அகப்பட்டதைச் சுருட்டுவார்கள். கருத்து வேறமைகளை உருவாகும். எதிலும் அவசரப் போக்கைக்கடைப்பிடிக்கவும் சிலருக்கு அன்னியபாசமும் ஏற்படலாம். கடன்படவும் நேரிடலாம்.

**திருமண**  
**க.வேரவீந்திரன்**

**தொழில் பயிற்சிகள்--ஆரம்பம் 15-10-86**

[1] CITY AND GUILDS PART I AND PART II LONDON EXAMINATION 1987.  
[2] மோட்டர், ரான்ஸ்போமர் றீவைண்டிங் பயிற்சிகளால் 6 மாதம்—முழுப்பயிற்சிக்கும் ரூபா 600/-  
[3] வயறிக் பயிற்சிக்—HOUSE, FACTORY WIRING AND AUTO WIRING— I E E REGULATIONS காலம் 3 மாதம் — முழுப்பயிற்சிக்கும் ரூபா 300/-

**ஓ மே கா,**  
மானிப்பாய் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
[சமுநாட்டிற்கு எதிரில்] (A 1373)

**பிரயாண ஒழுங்குகள்**

**டென்மார்க் - கனடா - ஜெர்மனி**  
ஆகிய நாடுகளுக்கு எங்கள் முகவர் கொழும்பில் இருந்து நேரே அழைத்திச் செல்வார்.

**சிங்கப்பூர் - Housemaid; Railway Underground General Workers** இவற்றுக்கான உருமான வாய்ப்புகள் உடன் செய்து கொடுக்கப்படும்.

**சவூதி - Kuwait** ஆகிய நாடுகளுக்கும் வருமான வாய்ப்புகள் செய்துகொடுக்கப்படும்.

**GROUP ATLANTIC**  
(அடைக்கலமாதா கோவில் பின்பக்கம்)  
163, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
(A - 1384)

## வல்லரசு நாடுகளையே . . .

(3ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
திடீரென...  
நாலாபுறத்திலிருந்து மீளச் சோவியத் உள்நாட்டு பாதுகாப்புத் திணைக்கள (கே. ஜி. பி) ஏஜன்டுகள் டானிலோவையைச் சூழ்ந்துபோது. டானிலோவ் ஆசிரியத்துடன்பாத்தார். மீலின் தமது ரூபகார்த்தமாக சில பத்திரிகைத் துணுக்குகளை தருவதாக டானிலோவ் நினைத்தார்.

இது கைதான பின்னர் அவர் செய்தியாளரிடம் கூறியது  
ஆனால் டானிலோவின் முன்னால் அந்நாட்டு பார்வல் உடைக்கப்பட்டபோது அதனுள் 'முக்கியம்' எனக் குறிக்கப்பட்ட வரைபடம் ஒன்றும், ஆப்கானிஸ்தானிலுள்ள சோவியத் துருப்புகள் பற்றிய தகவல்களும் இருந்தன!!  
திரு டானிலோவ் மாஸ்கோவில் டெலிபேரட்டோவோ சிறையில் அடைக்கப்பட்டார். சோவியத்தின் விமர்சனப்பட தளங்கள், அனு ஆசை ஆகியவை புறிய தகவல்களைப் பெறும் பொருட்கள், ஐ. ஏ. ஏ. க்காக டானிலோவ் பணிபுரிந்தார் என அவர் மீது சோவியத் குற்றம் சாட்டியது.

சோவியத்தின் குற்றவியல் சட்டம் 65 இல் கீழ் அவர் குற்றம் சாட்டப்பட்டார். கு 65, சோவியத்தின் நலனுக்கு பாதுகாப்பு விளைவிக்கக் கூடிய தகவல்களை ஒரு வெளிநாட்டவர் பரிமாறல் எனவாடல், சேகரித்தல் போன்ற குற்றங்களை வரைவறத்து அதற்கு 7 முதல் 15 வருட கால சிறைத் தண்டனை விதிக்கவும் வகை செய்கிறது.

திரு டானிலோவ் கைது செய்யப்பட்டதையடுத்து அமெரிக்கா பெரும் சர்ச்சையைக்கொண்டது. ஒரு பத்திரிகையாளர் அதையும் குற்றமிழைக்காத வெளிநாட்டு பத்திரிகையாளரை கைது செய்தது நாகரிகமல்ல வெளவும் எனவே உடனடியாக டானிலோவ் விடுதலைசெய்யப்படவேண்டும் எனவும் அமெரிக்கா வற்புறுத்தியது. அதேவேளை ஸ்காரோவ் குற்றவாளி எனவும் கூறப்பட்டது. ஜனாதிபதி ரீஷ் தமது ஐ. நா. சபைக் கூட்டத்திலும் இக்கருத்தையே வலியுறுத்தினர்.

**கோர்ப்சேவின் ஒப்பீடுகள்**  
அமெரிக்காவின் இந்த பிரச்சாரத்திற்கு பதில் பிரச்சாரத்தை சோவியத் மேற்கொண்டது மிகவும் கோர்ப்சேவ், டானிலோவ் உளவாளி என்பதை வலியுறுத்தியதுடன் 60ம் ஆண்டில் சோவியத் திணைக்கூட்டப்பட்டு 2 விமானத்தின் ஒட்டியான கரிபவர்ஸ் விடயத்திற்கும், 83ம்

**ராஜ்காட்...**  
[3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
டது.  
தென்னாபிரிக்கா விவகாரத்தில் 'மதிமேலி பூண்டி'யாக றீகன் நிர்வாகம் செயல்பட்டு வந்தது. ஆனால் காங்கிரஸ் கொண்டுவந்துள்ள தீர்மானம் அமெரிக்கர்கள் எல்லோரும் 'ரீகன்கள்' அல்ல என்பதை நிரூபிக்கின்றது.  
தமது அரசுக்காக அமெரிக்க காங்கிரஸ் இதுவரை பொறுத்திருந்தாலும், தென்னாபிரிக்காவில் மனிதாபிமானத்துக்கு சுவால் ஏற்பட்டதையடுத்து தாம் அமெரிக்கர்கள் என்பதை ஒதுக்கி சமனிதர்கள் என்ற ரீதியில் தென்னாபிரிக்காவில் அமெரிக்க காங்கிரஸ் பொருளாதாரத்தையெக்கொண்டுவந்துள்ளது.

இதன்மூலம் ஜனாதிபதி ஆட்சியால் பெருமைப்பட்ட அமெரிக்கர்கள் காங்கிரஸின் இந்த நடவடிக்கை மூலம் தாம் ஜனநாயகவாதிகள் என்பதை நிரூபித்து உள்ளனர்.

ஆண்டில் சோவியத் ஆகாயப் பிராந்தியத்தில் 239 பிரயாணி ஂளுடன் தென்கொரிய விமானம் சுடப்பட்ட சம்பவத்துடனும் ஒப்பிட்டுப் பிடிசூர் ஸ்காரோவ் கைதும் டானிலோவ் கைதும் ஒன்றுடன் ஒன்று சம்பந்தம்ப்பட்டவையல்ல என அமெரிக்காவாதிட்டாலும், முதலாம வரிண்கைதின் எதிர்வினைவே மறறையது என உலகத்தாரை எண்ணவைப்பதில் சோவியத் வெற்றிகண்டுள்ளது.

அண்மைக்காலமாக அமெரிக்க அதிகாரிகளினால் மேற்கொள்ளப்பட்டு வரும் சோவியத் எதிர்ப்புப் பிரச்சாரங்களையிட்டு அந்நாடு அதிருப்தி அடைந்துள்ளது. அத்தடன் பல சந்தர்ப்பங்களில் திகணுக்கு கோர்ப்சேவ் அதிகளால் விட்டுக்கொடுத்துவிட்டார் எனச்சில சோவியத் அதிகாரிகளின் அதிருப்தியடைந்தவளனர். இதனை மறுதலிக்கவே ஸ்காரோவ் கைதுக்குப்பதில் நடவடிக்கையாக டானிலோவ் கைது செய்யப்பட்டார் எனவும் கருத்து நிலவுகிறது.

**பல முயற்சிகள்**  
கைது செய்யப்பட்ட இருவரையும் விடுவிக்கதிரைமறைவில் பல முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. டானிலோவின் விடுதலைக்குப் பதிலாக ஸ்காரோவை அமெரிக்காவினால் சேவியத் துாதரின் பொறுப்பில் பிணையில் விட அமெரிக்க ஆலோசனை கூறிய தாயினும் சோவியத் அதனை நிராகரித்தது.

இதன்மேலே டானிலோவ் விடுதலை செய்யப்படாவிட்டால் அக்டோபர் அக்ஷது நவம்பர் மாதத்தில் நடைபெறவுதாகவிருக்கும் ரீகன் கோர்ப்சேவ் உச்சிமாநாடுநடைபெறுது என அமெரிக்க அதிகாரிகள் பயமுறுத்தினர். அதற்கும் சோவியத்மதிப்பில்லை. சோவியத்தைப் பொறுத்தவரை அதன் பதிலைஸ்காரோவ் விடுதலையானால் டானிலோவ் விடுதலையாவார் என்பதே.  
இதேவேளை டானிலோவ் கைதுக்கு தனது எதிர்ப்பைக்காட்டுமுமாக அமெரிக்கா. சோவியத்தின் ஐ நா குழுவிலுள்ள 25 பேரை அக்டோபர் 1-ம் திதியளவில் அமெரிக்காவை விட்டு வெளியேற்படி பணித்தது. அத்துடன் அமெரிக்காவிலுள்ள சோவியத் ராஜகந்திரவர்த்தக அலுவலகங்களின் ஊழியர் எண்ணிக்கையைக் குறைக்கவும் அமெரிக்க - சோவியத் கலாசாரக் குழுக்களின் சந்திப்புக்களைக் குறைக்கவும் அமெரிக்கா ஆலோசித்து வந்தது.

**பிரயாண ஒழுங்குகள் குவைத்**

V. சிவானந்தன்	புனிசுடுதிவு
P. யேசுதாசன்	H 298549
S. ஜெயபாலன்	F 252250
J. D. ராஜசேகரம்	G 0343328
M. யோகநாதன்	F 019118
S. ஜயன்கரன்	H 035975
K. சிவசுக்ஷன்	H 045989
S. முருகானந்தன்	H 0166706
M. ஜி. விநாயகம்	G 0321752
K. யேசுதாசன்	H 0460910
P. பரமேஸ்வரன்	H 047824
S. தேவராஜன்	H 0104191
M. யோகநாதன்	F 019118
A. M. விஜயக்ருக்கிரியதாஸ்	H 0316064
S. M. ஆனந்தராஜா	H 0117679

மேற்குறிப்பிட்டிருக்கும் நபர்களுக்கு Kuwait விசா கிடைத்து விட்டது காரியாலயத்தில் சந்திக்கவும். உடன் பிரயாண ஒழுங்கு செய்யப்படும்.

**GROUP ATLANTIC**  
அடைக்கலமாதா கோவில் பின்பக்கம்  
163, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
(A 1385)

**டானிலோவ் விடுதலை**  
செய்யப்பட்டு மாதம் 29ம் திதி சோவியத் யூனியன் டானிலோவ் நாட்டைவிட்டு வெளியேற அனுமதிக்கப்படுவார் என அறிவித்தது இதனையடுத்து ஸ்காரோவ் சோவியத்தின் 'நிபந்தனையின்றி' அனுமதிக்கப்பட்டார். அத்துடன் யூரி ஓர்லோவ் என்னும் சோவியத்திரை அமெரிக்கா செல்லவும் சோவியத் அனுமதிக்கவுள்ளது.  
இதனையடுத்து கேள்விக்குறியாகப்பட்டிருந்த ரீகன் - கோர்ப்சேவ் உச்சி மாநாடு இம்மாதம் ஐஸ்லாந்தில் நடைபெற்றுமேன அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.  
எப்படியிருப்பினும் ஸ்காரோவ், டானிலோவ் விடுதலைகளுக்கு பெரும் ராஜகந்திர நடவடிக்கைகள்காரணமாக அமைந்தன வெளியாக இருவல்லரசு களும் கரும்பொக்கிணையானடாலும், மறைமுகமாக இவ்விருவரையும் பிரச்சனையின்றி விடுவிக்கவே முயற்சித்தன அதனால்தான் இவர்களுக்கு விடுதலையும் கிடைத்தது.  
எது எவ்வாறு இருப்பினும் நிக்ஸ் டானிலோவ் என்ற தனிமனிதன் ஒருபத்திரியாளர் உலகின் அதிசக்தி வாய்ந்த இருநாடுகளையே சுமார் 30 நாட்களுக்கு திறைவைத்தார் என்பதே உண்மை!

**அமெரிக்க கைதிகளும் சோவியத் பதிலடிகளும்**  
ஒவ்வொரு முறையிலும் சோவியத் யூனியனின் ஐ. நா. பிரதிநிதி ஒருவர் அமெரிக்காவில் கைது செய்யப்படுப்போது, சோவியத்தும் பதில் நடவடிக்கையாக தனது நாட்டிலுள்ள அமெரிக்க பிரஜை ஒருவரைக் கைது செய்யும்.  
63 இல்: சேவியத் ஐ. நா. பிரதி ஒருவர் கைது பதில் நடவடிக்கையாக மேல் பில் உலகிழக பேராசிரியர் ஒருவரை சோவியத் கைது செய்தது. இவரது விடுதலையை அப்போதைய ஜனாதிபதி கெண்டிக் பகிரகிமாகக்கோரினார். 78 இல் சோவியத் ஐ. நா. பிரதி நிதி கைது பதில் நடவடிக்கையாக அமெரிக்க வர்த்தகர் ஒருவர் சோவியத்தின் கைது இவர் பின்னர் இவ்வேரு சோவியத் உளவாளியுடன் பரஸ்ரம் உளவாளி பரிமாற்ற விடுதலை செய்யப்பட்டார். 86ல் - சோவியத் ஐ நா பிரதிநிதி ஸ்காரோவ் பதில் நடவடிக்கையாக அமெரிக்க பத்திரிகையாளர் டானிலோவ்கைது. இவரும் பின்னர் விடுதலை செய்யப்பட்டதுடன் மேலதிகமாக ஓர்லோவ் என்ற சோவியத் dissident அமெரிக்கா செல்லவும் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். (செ)

# இறை உணர்வும் கலை உணர்வும்

## நல்கும் நவராத்திரி விழா

இவ்வலகில் தாயன்புக்கு ஒரு தனியிடம் உண்டு அந்த அன்பை ஆத்மீக நிலையில் உயர்த்தி நோக்கும்போது நாம் வணங்கும் தெய்வத்தைத் தாயாகக் காணுகிறோம். அழந் தொறும் அணைக்கும் அன்னையாய் அறிவிலாது ஆடி ஓடி விழுந்தொழும் எடுக்கும் அப்ப னை வினையாடும்போது தோழனை எமக்கு விளங்குபவன் இறைவன் அந்த உறவை ஒரு இறுக்கமான பிணைப்பில் காட்டி நிற்பது தாய் வடிவில் அவனைக் காணும்போது கிடைக்கிறது. தாய் ரூபமாகத் தெய்வத்தைக் கூறும் மதம் இந்து சமயம் ஒன்றே. நவராத்திரி தினங்களில் கலைக்கு வடிவம் கொடுத்து வழிபடும் சிறப்பு எமக்கு உண்டு. கலை யுணர்வினால் மனிதன் தெய்வ நிலையடைகிறான். அவனுடைய உள்ளம் தரயமையடைகிறது. இதனாலேயே கலைக்கு ஒரு தெய்வமாக நாமனை வைத்து வெள்ளைக் கலையுடுத்து வெள்ளைப்பணிபூண்டு வெள்ளைக் கமலத்தில் வீற்றிருக்கச் செய்கிறோம். கலைவிழாக்கள் எடுத்து அவற்றுக்கு எழுச்சி கொடுக்கிறோம். இதனாலே கலாசார உறவும் வளர்வதற்கு வாய்ப்பு ஏற்படுகிறது.

நவராத்திரி விழாவில் பெண்களுக்குப் பெரும்பங்கு உண்டு. தம்மில்லங்கள் தோறும் பொம்மைகளைத் தொகுத்து வைத்து வழிபாடு செய்வதற்கு ஏற்றமுறையில் கொலுவைப்பதம் ஒருவர் மற்றவர்களுடைய இல்லங்கள் தோறும் சென்று கொலுவைத்து தரிசிப்பதும் பெண்களின் நவராத்திரி கால நிகழ்ச்சிகளாகும். ஒரு காலத்தில் ஆண்களிலும் பார்க்கப் பெண்களுக்கு ஓய்வு அதி மிருந்தது. இதனால் அவர்கள் இத்தகைய நன்மைக்கும் தீமைக்கும் போராட்டத்தில் அன்னை நன்மையின் பக்கம் நிற்கிறாள்

அடுத்து ஆலயங்களில் நடைபெறும் நவராத்திரி விழாக்களைப்பற்றிக் கவனிப்போம். இவை புராண அடிப்படையில் அமைபவை. ஆனால் புராணக் கதைகள் பூதக்கண்டிடி போன்று நுட்பமான பேருண்மைகளை உணர்த்துவன. அதாவது நன்மைக்கும் தீமைக்கும் இடையில் என்றும் போராட்டம் முண்டு என்பதும் முதலிலே தீமைக்கு வெற்றிபோலத் தோன்றினாலும் முடிவிலே நன்மைதான் வெற்றியடையும் என்பதும் இதற்குக் காரணம் நன்மையின் பக்கமாகவே திருவருட்சக்தி தொழிற்படுகிறது என்பதும் நாமறிய வேண்டிய உண்மைகளாகும். புராணங்கள் அனைத்தும் இந்த

கலையுணர்வையும் கலாசார உறவையும் பெருக்கிக்கொள்ள நவராத்திரி தினங்களில் பல்வேறு வகைப்பட்ட வழிபாட்டு நெறிகளை மேற்கொண்டனர். தத்தமது இல்லங்களில் பலரையும் அழைத்து உபசரித்து விமிரிசையாக இக் காலத்தைக் கழித்தவர்கள் நமது பெண்கள் என்பது வரலாறு கண்ட உண்மை. கலைக்கும் தொழிலுக்கும் வந்தனை செய்யும் விழா இதுவாகையால் தங்கள் தொழிற் கருவிகளே தமது வாழ்க்கை வளத்துக்கு இன்றியமையாதன ஆகையால் அவற்றுக்குப் பூசை செய்து விழாவெடுத்துப் போற்றினர். இதனால் கலாசாரமும் பண்பாடும் மேன்மையடைய வழிபிறப்பது கண்டுகூடு. இதனால் வீடுகளும் வேலைத்தலங்களும் தரயமையும் தெய்வீகமும் அடைகின்றன.

பத்தாவது நாளில் வெற்றி விழா வெடுக்கின்றனர். "விஜய தசமி" என்று இந்நாளை வெற்றி குறித்துப் போற்றி நிற்கின்றனர். இதனை யொட்டியே படை வீரர், தொழிலாளர் இந்நாளில் தமது படைக் கருவிகளையும், தொழிற்கருவிகளையும் அம்பிகை திருமுன் வைத்துப் பூசை செய்யும் வழக்கும் ஏற்பட்டது.

"எடுத்த காரியம் யாவிலும் வெற்றி வெற்றி வெற்றி எங்கு நோக்கிலும் வெற்றி விடுத்த வாய்மொழிக் கெங்கணும் வெற்றி" என்று போற்றுதற்குரிய நாள் இந்த விஜயதசமி நாளாகும். நவராத்திரி வழிபாட்டின் மூலம் மக்கள் அடையும் பேறுகளையும் மூன்றாக வகுத்து வீரம், செல்வம், ஞானம் என்று பேசப்படுகிறது. இறைவனது அருளாற்றல் ஒன்றே மூலவகையில் பிரிந்து தொழிற்படுவதையும் அவையே துர்க்கை, இலட்சுமி, சரஸ்வதி என்ற நிலையில் வழிபாட்டை ஏற்படும் நாம் பல

காலமாக அறிந்த வழிபாட்டு மரபாகும். கேவலம் வெளிக் கணர்வுக்கும் வாழ்விற்கும் இம்மூலகைப் பேறுகளையும் பண்படுத்தாமல் நல்லதைச் செய்வோம் என்ற உறுதிப்பாட்டுடன் வீரமும் எல்லோர்க்கும் உதவி செய்த பரோபகாரிகளாக இருப்போம் என்ற நிலையில் நாம் பெற்ற செல்வமும் அறிவிலே தெளிவு பெற்று நாமும் வாழ்ந்து மற்றவர்களையும் வாழவைப்போம் என்ற உயர்ந்த குறிக்கோளை வளர்க்கும் அறிவும் இந்நாட்களிலே ஆற்றும் வழிபாட்டினால் கிடைக்க வேண்டுமென்று பிரார்த்திப்போமாக.

காலமாக அறிந்த வழிபாட்டு மரபாகும். கேவலம் வெளிக் கணர்வுக்கும் வாழ்விற்கும் இம்மூலகைப் பேறுகளையும் பண்படுத்தாமல் நல்லதைச் செய்வோம் என்ற உறுதிப்பாட்டுடன் வீரமும் எல்லோர்க்கும் உதவி செய்த பரோபகாரிகளாக இருப்போம் என்ற நிலையில் நாம் பெற்ற செல்வமும் அறிவிலே தெளிவு பெற்று நாமும் வாழ்ந்து மற்றவர்களையும் வாழவைப்போம் என்ற உயர்ந்த குறிக்கோளை வளர்க்கும் அறிவும் இந்நாட்களிலே ஆற்றும் வழிபாட்டினால் கிடைக்க வேண்டுமென்று பிரார்த்திப்போமாக.

### நேருவை வென்று சொல்வல்லார் மத்தாய்

"பிரதமரும், கிருஷ்ண மேனனும், நானும், இளவெயில் எறித்துக்கொண்டிருந்த கால வேளையில், காஷ்மீரிலுள்ள விருந்தினர் விடுதியின் 'போட்டிக் கோவில்' தங்கியிருந்த போது, நேரு அவர்கள் குறும்புத்தனமான மனோநிலையிலிருந்தார். அவர் கிருஷ்ணமேனைப் பார்த்து 'மலையாளிகளான உங்களை நாகரீகம் உடையவர்களாக ஆக்குவதற்கு, இங்கே கொண்டுவர வேண்டியிருந்தது' எனக் கூறினார். கிருஷ்ணமேனனின் முகம் சுருங்கியது. என்னை ஏதும் சொல்லுமாறு அவர் வேண்டிக்கொண்டார். பிரதமரின் காதில் ஒலிக்கக்கூடிய வகையில், கிருஷ்ணமேனைப் பார்த்துப் பின்வருமாறு நான் கூறினேன். 'சிறிநகர் பள்ளத்தாக்கின் மத்தியில் இருப்பது என்ன என்று ஏன் நீர் பிரதமரைக் கேட்கக் கூடாது? அதுதான் சங்கராச்ச ரியார் கோயில் காஷ்மீர் மக்களை நாகரீகம் உடையவர்களாக ஆக்குவதற்கு சங்கராச்சாரியார் மிக நெடுந் தொலைவிலிருந்து கால் நடையாக வரவேண்டியிருந்தது. கிருஷ்ணமேனனின் முகம் மலர்ந்து வெற்றிப் பெருமிதத்துடன் விளங்கியது என்று மத்தாய் எழுதியுள்ளார்." தொகுப்பு: "கரவைகிழார்"

### சிவத்தமிழ்ச் செல்வி தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி

அடிப்படையிலேயே பேசப்படுகின்றன.

மகிடைசுரன் வரம் பெற்று வலுவான ஆட்சி நடாத்திய பேரரசன். அசுரபலம் அதிகமாக அவனுக்கு இருந்தமைக்கு வரம் பல பெற்றமையே காரணமாகும். அந்த அரக்கனால் தேவர்கள் பெருந் துன்பமடைந்தனர். அன்னை பராசத்தியிடம் முறையிட்டோர். தேவியும் இறைவனை நோக்கி நவசக்தி வடிவமாகத் தவஞ் செய்து நவராத்திரி ஒன்பதாம் இரவில் துர்க்காச்சி வடிவில் மகிடைசுரனை அழிக்கின்றாள். இதனால் மகிழ்ந்த தேவர்கள்

மற்றவர்களையும் ஏமாற்றிக் காலத்தை வீணாக்குபவர்கள் என்பது எனது கருத்து. ஆனால் பழைய பெருமைகளைக் கூறி இதனால் உற்சாகம் ஊட்டிக் கொள்ள எதிர்காலத்தில் ஆக்கபூர்வக் கடமைகளில் ஈடுபடச் செய்பவர்களே மக்களுக்கு உண்மைச் சேவை செய்பவர்கள். இவையெல்லாம் ஏன் இவ்விடத்தில் கூறுவதென்றால் முல்

### பாரதி தாசன் வசன கவிதை எழுதினாரா?



மகாகவி சுப்பிரமணிய பாரதியாரோடு சுமார் பத்தாண்டு காலம் பழகியவர் பாவேந்தர் பாரதிதாசன். அவர் எழுதப்படுபவை எளிமையாக இருத்தல்வேண்டும் என்ற பாரதியாரின் கொள்கையைப் பின்பற்றியவர் பாரதியாரின் வாரிசு பாவேந்தர் என்று கூடக் கூறினார்கள். பாரதியாரைக் காலத்தின் குரல் என்றார்கள் பாரதிதாசனையும் காலத்தின் குரல் என்றார்கள்.

அவ்வாறெல்லாம் கூறப்பட்டபோதும் பாரதிதாசன் பாரதியாரிடமிருந்து இரண்டு விடயங்களில் வேறுபட்டார். ஒன்று: பாரதியார் தெய்வநம்பிக்கை உடையவர் பாரதிதாசன் நாத்தீகர்.

இரண்டு: பாரதியார் வசன கவிதை பாடியுள்ளார். பாரதிதாசன் பாரதியாரோடு பத்தாண்டு பழகியும் ஒருவசன கவிதைதானும் எழுதவில்லை — சுந்தரம்

சுமார் நூற்றைம்பது ஆண்டுகளுக்கு முன் எனது மூதாதையர் யோரில் ஒருவர் இடைக்காடு கிராமத்திலிருந்து சென்று ஒட்டுசுட்டானில் குடியேறினார். அவர் விவசாயத்திற்கு நிலத்தைப் பண்படுத்தும்பொழுது நிலத்தின் கண்டெடுத்த விக்கிரகத்தை ஒரு கொட்டிலில் வைத்து வணங்கினார். காலப்போக்கில் இது வன்னியின் ஒரு சிறந்த கோவிலாகியது. எனது பதினாறாம் வயதில் இக்கோவிலைத் தரிசிக்க வாய்ப்புக் கிடைத்தது. ஆனால் வற்றுப்பனை அம்மனைத் தரிசிக்கப் பல ஆண்டுகள் காத்திருக்கவேண்டியிருந்தது. நான் வவுனியா அரசாங்க அதிபராய் சென்றபொழுதுதான் முதல் முறை தரிசித்தேன்.

இவ்விரு கோவில்களைவிட இப்பகுதியில் குமாரபுரம் என்ற ஒரு சிறந்த கோவிலும் உண்டு. இவையெல்லாம் தற்போதைய முல்லை மாவட்டத்தில் அடங்கும். நான் அரசாங்க அதிபராய் கடமையாற்றியபொழுது தற்போதைய முல்லை மாவட்டத்தின் பெரும்பகுதியும், தற்போதைய வவுனியா மாவட்டமும் ஒரே மாவட்டமாயிருந்தது. பிரிட்டிஷார் காலத்தில் கச்சேரி முல்லைத்தீவிலே இருந்தது. சுமார் ஐம்பது ஆண்டுகளுக்குமுன் குணசேன உசொயிசர் அரசாங்க அதிபராய் நுக்கும் பொழுது வவுனியாவில் மக்கள் அக்காலத்தில் மிகவும் பிற்போக்காய் இருந்தார்கள் என்றும் முக்கியமாகச் சிங்கள மக்கள் என்றும் கச்சேரியை வவுனியாவுக்கு மாற்றினால் இவர்களுக்குப் பலன் அளிக்குமென்றும் கூறி அரசை வற்புறுத்த அரசாங்கமும் இணங்கிற்று. இதுவே கச்சேரி வவுனியாவுக்கு மாற்றியதன் காரணம். சமீபத்தில் முல்லைத்தீவு மக்கள் வவுனியா கச்சேரி மிகவும் துரமென்றும் தங்களுக்கே ஒரு மாவட்டம் வேண்டுமென்று கேட்க அரசு பழைய வவுனியா மாவட்டத்

தைத் துண்டுபோட்டு இரண்டாக்கிற்று.

முல்லை மாவட்டமும் வவுனியா மாவட்டமும் வவுனியா மாவட்டத்தின் வடக்கு, கிழக்குப் பகுதிகளையும் யாழ். மாவட்டத்துத் துணுக்காயையும், மன்னார் மாவட்டத்தின் மாந்தை ஒரு பகுதியையும் பணங்காமத்தை

முல்லைத்தீவு மாவட்டம்: இன்றைய நிலையும் எதிர்காலமும்

யும் சேர்த்து முல்லை மாவட்டமாகியது. பழைய வவுனியா மாவட்டத்தின் தெற்கு, மேற்குப் பகுதிகளையும் சேர்த்து புது வவுனியா மாவட்டமாகியது. இந்தப் பிரிவால் மக்களுக்குக் கூடிய பலன் உண்டா இல்லையாபென்று எதிர்காலம் தான் கூறும்.

தற்போதைய முல்லை மாவட்டத்தில் பணங்காமம் பகுதியில் மிகவும் பழமைவாய்ந்த வவனக்குளம் இருக்கிறது. கி.மு. ஆறாம் நூற்றாண்டில் இது இருந்ததாகக் குளநிபுணர் ஆறுமுகம் எனக்குக் கூறியது ரூபகத்துக்கு வருகிறது. இங்கே குளத்தைத் திர்த்திய பொழுது கண்டெடுக்கப்பட்ட விக்கிரகத்தை முறையாக ஒரு கோவில் எழுப்பிச் சிவாலயம் என்று நாமமிட்டு மக்கள் வணங்கி வருகிறார்கள்.

குளக்கோட்டானும் பண்டாரவன்னியனும் பழைய பெருமைகளை மட்டுமே பேசுபவர்கள், எழுதுபவர்கள் தங்களையும் ஏமாற்றி

மற்றவர்களையும் ஏமாற்றிக் காலத்தை வீணாக்குபவர்கள் என்பது எனது கருத்து. ஆனால் பழைய பெருமைகளைக் கூறி இதனால் உற்சாகம் ஊட்டிக் கொள்ள எதிர்காலத்தில் ஆக்கபூர்வக் கடமைகளில் ஈடுபடச் செய்பவர்களே மக்களுக்கு உண்மைச் சேவை செய்பவர்கள். இவையெல்லாம் ஏன் இவ்விடத்தில் கூறுவதென்றால் முல்

குளக்கோட்டானுக்கு ஒரு சில நிறுவி அவன் காட்சி கொடுத்தால் எங்களுக்கு உற்சாகம் ஊட்டுவதுடன் இவ்வரசன் செய்த பெரும்பணி களுக்கு எங்கள் கைமாறாய் மிருக்கும்.

வளம் மலிந்த முல்லை மாவட்டம் நிலவளம், நீர்வளம் சடல் வளம் நிறைந்த மாவட்டம் முல்லைத்தீவு. பொதுவாக மழைவீழ்ச்சி போதியதாக விருக்கும் மாவட்டம் முல்லை. குளநிபுணர் ஆறுமுகம் வங்காள விரிகுடா மழைவீழ்ச்சியின் நாக்குறுவி நெடுங்கேணி யிலிருக்கிறதென்று அடிக்கடி கூறுவார். உலக மழை வீழ்ச்சி சாதனையில் சுமார் தொண்ணூறு ஆண்டுகளுக்கு முன் நெடுங்கேணியில் பெய்த மழை கு ஒரு இடமுண்டு அப்பொழுது சுமார் ஐம்பது குளங்கள் முறித்தனவென்று அறிந்தேன். இப்படிப் போதிய நீர் வளம் பொருந்திய பகுதியில் நெற்பயிரும், மறு பயிரும் சிறப்பாக வளரும். நெற்பயிர் விவசாயம் இப்பகுதியில் பல நூற்றாண்டுகளாக நிலவி வருகிறது. மறு தானியங்கள் முத்து ஐயன் திட்டத்தில் எனது நண்பன் விவசாய நிபு

யில் பண்டாரவன்னியன் வீரத்திற்கு அத்திவாரமிட்டான். முல்லையில் எஞ்சக் கிராமத்திற்குச் சென்றாலும் இவ்வீரு வீரர்களைப் பற்றி கூறுதவர்கள் கிடையாது. பண்டாரவன்னியனின் உருவச்சிலை வவுனியா பட்டினத்தில் மக்களுக்கு உற்சாகம் ஊட்டிக்கொண்டிருக்கிறது. காவிரி அணைக்கட்டில் எப்படிக்கிரகாலன் குதிரை மேல் வீற்றிருந்து காட்சி கொடுக்கின்றானோ அதேபோல் முத்து ஐயன் குளக்கட்டில் [8ம் பக்கம் பார்க்க]

# வரலாற்றுப் பெருமைமிக்க

## வல்லிபுர ஆலயம்

“ஈழத்துக் கோயில்களின் வரலாறுகளை ஒன்றாகத் திரட்டி நோக்கினால், அது எங்கள் நாட்டுத் தமிழ்மக்களுடைய விரிவான பண்பாட்டு வரலாறு அமையும். ஈழத்துத் தமிழ் மக்களுடைய வாழ்வீனையும் வளத்தினையும் அது நமக்குத் தெரிவிக்கும்” என்பது கலாநிதி அ. சண்முக தாஸின் கருத்தாகும்.

நமக்கென்றுள்ள தொன்மையான பாடல்பரிமாணங்கள், மரபுகள் சிறப்பாக இந்துக்களின் வாழ்வையும், வளர்ச்சியையும் பண்பையும், நாகரிகத்தையும் பற்றி எழுதுவதற்கு இத்தரவுகள் இன்றியமையாமையை, கலாநிதி சூ. வித்தியானந்தன் வல்லிபுரம் ஆழ

லைய கொடியேற்ற விழாவை முன்னின்று செய்பவர்கள் வல்லிபுரக்கோயிற் பிரதம குருவாயிருப்பார்.

அன்று மாலை ஆழ்வாராலயத்திலுள்ள விநாயகரை மங்கன வாத்தியங்கள் முழங்க, சோடசோபசாரங்களுடன் கொண்டுவந்து-குருக்கட்டில் வைக்கப்படும் தொடர்ந்து முத்தினங்கள் விநாயகருக்கு விழா வெடுத்துப் பூசை நடைபெறும் இவ்வாறு முன்று நாட்கள் விழா நடைபெற்று, மூன்றாம்நாள் மீண்டும் விநாயகப் பெருமானை ஆழ்வார்க்கு வலியத்துக்குக் கொண்டு சென்றபின் அடுத்த நாள் கொடியேற்ற விழா நடைபெறும். கொடியேற்றி எட்டாம்நாள் ஆழ்வார்க்கு குருக்கட்டுக்கு எழுந்

### முருகவே. பரமநாதன்

வார்க்கு வாயில் ஆலயத்தின் பூர்வீக வரலாறு கூறும் ‘ஆழ்கடலான்’ என்னும் ஆய்வு நூலுக்கு நல்கிய ஆசியுரையில்,

“ஈழத்துத் தமிழர்களின் பண்பாட்டிலே சமயம் சார்ந்த உணர்வுகளும் நம்பிக்கைகளும் மிக முக்கிய பங்கை வகிக்கின்றன. அவற்றின் நிலைக்களனாகத் திகழ்பவை ஆலயங்கள். இக்காரணத்தால் ஈழத்துத் தமிழர் பண்பாட்டைக் கற்றுறிய முயல்பவர்கள் ஆலயங்களையும் அவற்றோடொட்டிய வாழ்க்கை முறைகளையும் கற்றுல் அவசியமாகின்றது” எனக் கூறியுள்ளார்.

யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள மிகப்பழைய வழிபாட்டுத் தலங்களில் ஒன்று வல்லிபுரத் தலமென்றுள்ள ஆலயம் என்பதை மறுப்பதற்கில்லை. ஆதியிலே பதினேழ் நாட்களே உற்சவகாலமாக இருந்து பின்னர் பதினாறு நாட்களாகி இப்போது பதினேழு நாட்கள் திருவிழா நடைபெற்று வருகிறது. திருமாலுக்குக் கொடியேற்ற வைபவம் நடைபெறு முன்னே வல்லிபுரம் குருக்கட்டுச் சித்திவிநாயகருக்குக் கொடியேற்றவிழாநடைபெறும். இது கொடிக்கவி பேசும் வாயிற் கொடியேற்று விழாவாகும். நான்கு தினங்களுக்கு முன்னதாக இடம்பெறும். விநாயகரு

தருளுவது பண்டைய பாரம்பரியமாகும். இப்பாரம்பரியக் கட்டுப்பாடு கோயில்களை ஸ்தாபித்து, அர்ச்சகர்களாயும் - நிர்வாகிகளாயும் நுந்த வல்லிபுரத்தில் குடிபதிகளாய் வாழும் மக்களின் மூதாதையர் ஏற்படுத்திய மரபாகும்.

இவ்வாறே ஆழ்வார்க்கு வலியத்துக் கொடியேற்றத்துக்கான கொடிச்சீலை வழங்குவதிலும் பண்டைய மரபொன்று இன்றும் கைக்கொள்ளப் படுவதைக் காணலாம். யாழ்ப்பாண இராச்சியத்தின் மூத்த தலைநகர்தான் கந்தரோடை என்னும் கதிரமலையாகும். இங்கேயுள்ள (சுன்னிகத்தில்) கதிரமலைச் சிவன்கோயிலுக்குப் புராதன வரலாற்றொன்று. கந்தரோடையின் பின்னர் நெடுங்காலமாகச் சிங்கைநகர்தலைப்பட்ட னமாயிருந்தது. இது வல்லிபுரம் எனப்பலரால் நிச்சயிக்கப்பட்டு விட்டது.

நெய்தலும் மருதமும் சங்கமமாகி, வங்கக்கடலோசையின் ஆர்ப்பெல்லை யின் மேற்கே அமைந்திருப்பதுதான் வல்லிபுரம். இங்கேதான் விஸ்னு ஆலயமிருக்கிறது. “பொங்கொலிநீர் சிங்கைநகர்” எனக் கல்வெட்டில் கூறப்படும் சிங்கைநகர் ஒரு தொல்பொருட்களாகும்.

### “பண்டிதர் பரமசிவம்”

ஒரு வாசகர் எழுதுகிறார்

21-9-86 ஈழநாடு வாரமலரில் பண்டிதர் பரமசிவம் சிவபதமடைந்த ‘காதையைக் கண்ணீருடன் படித்தோம்.

பல பயனுள்ள சிந்தனைகளைச் சுவையான பண்டிதர் பரமசிவம் வாயிலாக திரு. சண்முகசுந்தரம் அவர்கள் தந்தார்கள். அதனை ஆவலுடன் படித்து வந்தோம். பரமசிவத்தின் துணைவியார் இறையடி சேர்ந்த அம்சத்துடன் நின்றபோது பரமசிவத்தின் முடிவும் அம்சத்தில் இடம்பெற்றிருக்க வேண்டுமென்று எண்ணியபோது புகழ்பூத்த எழுத்தாற்றல் மிக்க அவர்கள் முடிந்தவிதம் சரியாகத்தானே இருக்கும் என்று முடிவு கட்டிவிட்ட எம்மை எதிர்பாராதவிதமாகக் கலங்க வைத்துள்ளது.

ஈழநாட்டில் திரு. சண்முகசுந்தரம் அவர்களைக் காண்பதே கிடையாது. அவர்கள் மேல் உள்ள அன்பு அவர்களைத் தெரிந்தவர்களிடம் விசாரிக்க வைத்தது. விசாரித்த அதே

வாரம் சுகவீனமுற்று வைத்திய சாலையில் இருப்பதாக ‘ஈழநாடு’ மூலம் அறிந்தோம். அதனைத் தொடர்ந்து அன்புக்கும் மதிப்புக்கும் உரிய அவர்கள் இறையடி சேர்ந்ததை அவர்களது ஈமக்கிரியையும் முடிந்ததை அறிந்து உள்ளம் பதறி வருந்தியது.

‘ஈழநாடு’ தந்த அன்புக்குரியவர்களை இழந்தால் அவர்கள் பற்றிய அம்சங்களைப் படிப்பதன் மூலம்தான் உள்ளம் ஆறுதலடையும். அந்தவகையில் ஈழநாடு தந்த ஆறுதல் போதாது. துயர உள்ளத்துடனேயே இருந்தோம். அச்சமயம் திரு. சண்முகசுந்தரம் அவர்கள் தமது அன்புக்கரத்தால் எழுதிய அம்சத்தினை ‘ஈழநாடு’ தந்து எம்மை நிலைகுலைந்து அழத்தான் வைத்து விட்டது. பரமசிவம் அல்ல எமது பேரன்புக்குரிய திரு. சண்முகசுந்தரம் அவர்களே சிவபதம் அடைந்த கதையென உள்ளத்திற்கு உள்ளது. உள்ளம் வருந்திக்கொண்டே உள்ளது. கண்ணீர் பாய்ந்து கொண்டே உள்ளது.

செல்வி ஆ. செல்வநாயகி உரும்பராய்.

மாகும். இதற்குச் சிங்கை, சிங்கபுரம் என்றும் பெயர். ஆரியர் இதைத் தலைப்பட்டினமாகக் கொண்டு ஆண்டமை யால் சிங்கையாரியரென வரலாற்றில் இடம்பெற்றனர். பட்டையெடுப்புக்களால் சிங்கை மறைந்ததும் நல்லூர் தலைநகராயிற்று. கோமளவல்லிபுரம் (கோவளம் சென்னை) இராஜ வல்லிபுரம் (செப்பறை) வல்லிபுரம் (செங்குந்தபட்டு ஜில்லா) என்னும் சிறப்புப் பெயர்களுடைய இடங்கள் தமிழகத்தில் இருப்பதுபோல யாழ்ப்பாணத்தில் வல்லிபுரம் என்ற கிராமம் தொன்மையானது. கிராமத்தின் பெயரால் ஆலயம் வல்லிபுரக் கோயிலென வழங்கப்படுகிறது.

நல்லூர் தலைநகரான காலத்தில் அங்கெழுந்த ஆலய உற்சவத்துக்கான கொடிச் சீலையை வழங்கிய மரபினரே வல்லிபுரம் ஆழ்வார்க்கு வலியத்துக் கொடியேற்றியது என்று காலத்தொட்டு வழங்கி வருகிறார்கள். இவர்கள் வல்லிபுரக் கோயிலுக்கு அண்மையிலுள்ள கரவெட்டி கிழக்கின் தொல் குடி மக்களாகும்.

மிகப் பழைய காலத்தில் பெருவிழா நடைபெறுமுன் கோயில் பொறுப்பாளர், ஒருவர் மூலம் முன்னறிவித்தல் கொடுப்பார். துவசவஸ்திரம் வெண்ணையானது. ஆக ம விதிப்படி 24 முழம் கொண்டிருக்கும். கொடிச்சீலை யுடன் முப்புரியுடன் கூடிய கெடிக் கறும் இணைந்திருக்கும். கொடியின் மேற்சேலையில் அஷ்டமங்கலம், சூரியன், சந்திரன், சங்கு, சக்கரம், திருவாசி பெரிய திருவடியின் ஓவியங்கள் செங்காவியில் தீட்டப்பட்டிருக்கும்.

இக்கொடிச்சீலை வழமை போல உரிமையாளர்களில் பொறுப்பான ஒருவர் இல்லத்தில் இருந்தே எடுத்துச்செல்லப்படும் நிறைகுடம்வைத்து, பின்னையார் பூஜை செய்து, கல்பூர நாரஞ்சனம் செய்து, மலர் தூவி, தமிழில் திருமறையோதி, சுவாமிக்கான பட்டுக்களுடன் அர்ச்சனைக்கான பொருள்களுடன் மலரும் சேர்த்து, வட்டமான தாம் பாளத்தில் வைத்து வேண்டிய ஆராதனை முடிந்ததும் (கொடியேற்றத் தினத்தன்று காலை) மேளதாளங்களுடன் [மங்கள வாத்தியம் ஆலயத்திலிருந்து வரும்] தலைமேற் சுமந்து கொண்டு கலிகைச்சந்தி மூலம் வல்லிபுரக்குறிச்சியூடாக அடியார்கள் புடைசூழ கோவிந்த நாமசங்கீர்த்தனத்துடன் எடுத்துச் செல்லப்படும். கோயில் திருமுற்றத்தில் வந்து பிரதம குருவின் வரவேற்புடன் மங்களமும் மணிகளும் மொலிக்கப் பவ்வியமாய்ப் பொறுப்புக் கொடுக்கும் இம்மரபுமுறை சிங்கை நகராட்சியோடு தொடர்புடையதோ என்பது ஆய்வுக்குரியதாகும். இக்கொடிச்சீலை வழங்குவோர் வாழும் பகுதியில் “வல்லியாழி”வளவு” “வினையிந்த வல்லியார்” என வழங்கும் தோம்புப்பெயர்கள் கூட ஆய்வுக்குரியனவே.

### தினமும் அதுவே வகை செய்யும்

பாலர் நாங்கள் கூடுவோம் பந்தடித்தே ஆடுவோம் காலம் அறிந்து ஆடுவோம் கருத்து ஒன்றி ஆடுவோம் நானும் மாலையில் ஆடியே நன்றாய்ப் பயிற்சி தான் செய்வோம் வேலை தப்பாப் பயிற்சியால் வெல்லும் உடலைத் தான் பெறலாம் உடலின் வலிமை உறுதியையும் உள்ளம் வலிமை தானெய்தும் திடமாய்க் கல்வியிற் கருத்தான தூன்ற தினமும் அதுவே வகை செய்யும்

கல்வரங்குட்டு எல்லாம் முதல் காரணம் மனையில் இருந்துதான் தொடங்குகிறது.

ஐந்து வீடாவது பாண்டவர் கட்டுக் கிடைத்திருந்தால் பாரதப்போர் நடந்திருக்க மாட்டாது. முதல் பிரிவினையார் வீட்டில் இருந்துதான் பிறக்கின்றது. ஆகவே நம் மதியை விரும்புவோர் எல்லாம் புதுமையான வீட்டினை அமைக்கவேண்டும். இதுவே எனது சிந்தனையின் அடிநாதம்!

மாடி வீடுகள் பல இடங்களிலே உண்டு. வீடு கட்டியவரின் சிந்தனையிலே ஏற்பட்ட விழுக்காடுதான் இது! தகப்பன் கட்டிய வீட்டைப் பிள்ளைகள் பல துண்டுகளாக அவர் இறப்பதற்கு முன்பே பங்கு போடுவார்கள். அந்தக் கவலையிலேயே பெற்றவன் இறந்துவிடுவான்! முக்காலத்தையும் கணிக்காத வீட்டுச் சிந்தனைகளே இந்த நிலைமையை அவருக்கு ஏற்படுத்திக்கொடுத்தது.

வீடு.....பெரிதாக இருக்கும். அந்தக் குடும்பத்தில் ஒரு

## புதிதாக வீடு கட்டுவதற்கு புதுமையான சிந்தனைகள்

வீடு குடிசையாக இருக்கலாம்; ஆனால் அதிலே நுழையும் போது இந்திரபிரியை அங்கு வரவழைக்கலாம். விதுரரில் குடிசையில் ‘பார்த்தன்’ நுழைந்தபோது அது இலக்கிய வரலாறு ஆனது. முனிபுங்கவர் கள் வாழ்ந்த பன்னையடிச்சாலை கள் மனை அமைப்பதில் தமிழர்க்கு இருந்த அபூர்வ ஆற்றலை விளங்கப்படுத்துகின்றது.

இலட்சக்கணக்கான செலவில் திட்டம் போட்டு வீட்டினைக்கட்டி, அன்றாட உணவிற்குக் கடன் வாங்கப் போகக்

வரை இன்னொருவர்க்குப் பிடியாதபோது அந்த வீட்டிலேயே மறைந்துவாழ வசதியிராது. கட்டிடக்கலைச் சிந்தனையில் எம்க்கு ஏற்பட்ட குறையே இது!

வீடோ பெரிதாக இருக்கும். எட்டுமணிக்கு எழுப்பும் எஜமானனுக்கும், எஜமாட்டிக்குமிடையே முற்றத்தைக் கூட்டிப்பெருக்க முன்பு அடி கூடி பிறக்கும். எஜமான வீட்டைவிட்டு வெளியேறுவார். முற்றத்தைக் கூட்ட வேலையாள் தேவைப்படும்!

### திக்கவயல் சி. தர்மகுலசிங்கம்

கூடாது! மாடிவீடு கட்டிப் ‘பொம்பருக்கு’ இரை கொடுத்து அழைக்கலாம். அலைவதைவிடச் சிறுசுக்கட்டிப் பெருக வாழ்வது மிகச் சிறந்தது.

### நாவலர் சரித்திர அநுபந்தம்

ஆறுமுகநாவலரின் பெருமகனும் சீடருமாகிய சூ. கைலாசபிள்ளையவர்கள் எழுதிய “ஆறுமுகநாவலர் சரித்திரம்” நூல் வெளிவந்து எழுபது வருடங்களாகிவிட்டன. எளிதும் அந்நூலின் அநுபந்தத்தில் மறுபிரசுரம் செய்யப்பட்டிருந்த “உவெஸ்வியன் மெதடிஸ்த மிஷன் சபையின் 1855ம் ஆண்டறிக்கை”யின் 20ம் பக்கப் பந்தியில் முதல் முன்று வசனங்களிலுமிருந்த பதினொரு சொற்கள் இன்று வரையில் நிரப்பப்படாமலேயே இருந்துவருகின்றன.

இப்பொழுது யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரி நூலகர் திரு. கா. மாணிக்கவாசகரின் முயற்சியால் இவ்விடைவெளிகள் நிரப்பப்படுகின்றன. இந்நூலை வைத்திருப்போர் இங்கே கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் மூலப் பிரதியில் பெரிய எழுத்தில் இருக்கும் சொற்களைத் தமது நூலிற் பிரதி செய்து பந்தியை நிறைவாக்கிக்கொள்ளலாம்.

The most remarkable event of the year has been the publication in Tamil of a work of extraordinary literary and MYTHOLOGICAL MERIT—the Siva Dhushana Parikarum. It is APOLOGETIC of sivism and antagonist to CHRISTIANITY. IT POSSESSES the peculiarity of forsaking the old POINTS OF DEFENCE and attack, and adopting an entirely new and different strategy.

ஆனால் அப்படி வைத்திருக்க எஜமாட்டியிடம் வசதியிராது. இப்படிப் பலவீடுகள். வசதியான வீடு: ஆனால் எஜமானே வீட்டிலிருந்து வெளியேறியால் வீட்டில் கதைத் துக்கொண்டிருப்பார்! வீடு அமைத்ததில் இருந்த கோளாறே அவரை வீட்டில் இருந்து வெளியேற்றி இருக்கின்றது.

மஞ்சனையும், குங்குமத்தையும் மகத்தான நிறங்களாக தமிழன் தெரிந்துவைத்திருந்தான். கிருமி அழிப்பதற்கு மஞ்சனைத் தெளித்தான். மங்கலமான நாடில் மஞ்சளில் தாலி கட்டினான்; துறவறம் பூணும்போதும் மஞ்சள் துணியுடன் வெளியேறினான். ஏற்பைக் குணமாக்கும் மஞ்சளை மரமஞ்சள் என வித்தியாசப் படுத்தினான். அது மாத்திரம் அல்ல இறைவனுக்கு அர்ச்சிக்கும் பூக்களில் பெரும்பாலானவற்றை மஞ்சளிலும், வெள்ளையிலும் கண்டான். இந்தத் தத்துவத்தை எமது மனையிலே காணாமல் இருப்பதால்தான் இன்று பலருக்கு உள்வீட்டிலேயே சித்தசுவாதீனம் பிடித்துக்கொள்கிறது. அதன் காரணத்தைத் தெரிந்தோர் சிலரே.

மஞ்சளும், சிவப்பும் மங்கலமானது மஞ்சளும் கறுப்பும் கலக்கும்போது அது அமங்கலமாகிவிடுகின்றது. பாலுக்குள் விஷத்தை விடும்போது பால்தனது தனித்தன்மையை இழந்துவிடுகின்றது. (வளரும்)

### கெரில்லா தலைவன்

இந்தியாவின் மிசோராமின் மாநில முதல் மந்திரி லால்டெங்கா முன்னர் இராணுவத்தில் பணியாற்றியவர். பின்னர் தேசநலனுக்காக இராணுவத்தை விட்டு விவகி, மிசோராமின் கிளர்ச்சித் தலைவரானார். இருபது வருட போராட்டத்தின் பின், கெரில்லா முறையைக் கையாண்டு புகழ்பெற்றார். எல்லை மாகாணமான மிசோராமில் அமைதி நிலவ பிரதமர் ராஜீவ் இவரை முதல் மந்திரி ஆக்கி சமாதானத்தை நிலைநாட்டியுள்ளார்.

# அறிவும் அனுபவமும்

**கேள்வி:** சொற் பொழிவுத் துறைக்குத் தாங்கள் செய்த பங்களிப்பை அறியலாமா?

**பதில்:** வளரும் சொற் பொழிவாளர்க்காக அடிகளார் பாடையிலே, சீதனக் கொடுமை ஒழிக என்னும் இரண்டு சொற்பொழிவு நூல்களைப் பல ஆண்டுகளுக்கு முன்பு வெளியிட்டுள்ளேன். ஈழத்தில் யான் கண்ட சொற்செல்வர்கள் என்னும் நூலை எழுதி ஈழத்தில் தலைசிறந்த தமிழ்ப் பேச்சாளர் எப்படித் தங்கள் ஆளுமையை வெளிப்படுத்துகிறார்கள் என்று காட்டியுள்ளேன். சொற்பொழிவுத்திறையில் இதுவே தமிழில் முதல் முயற்சி என்று முன்னாள் ஈழநாடு ஆசிரியர் திரு. கே. பி. ஹரன் இந்நூலுக்கு எழுதிய அணிந்துரையில் குறிப்பிட்டுள்ளார். ஈழத்துச் சொற்பொழிவுகள் என்னும் எனது தொகுப்பு நூல் சென்னைில் நடந்த இரண்டாவது உலகத் தமிழ்மாநாட்டில் வெளியிடப்பட்டுள்ளது.

**கேள்வி:** அண்மையில் மலேசியா சிங்கப்பூரில் சொற் பொழிவுகளுக்காகச் சென்று திரும்பிய அனுபவங்களைக் கூறுவீர்களா?

**பதில்:** மலேசியா, சிங்கப்பூர் சொற்பொழிவுகள் திருப் திகரமாய் அமைந்தன. மலேசியாவில் மலாக்கா, யோகூர், நெகிரிசெம்பளான், ரெங்கானு,

பகாங் ஆகிய மாநிலங்களிலும், சிங்கப்பூரில் ஜந்து நிகழ்ச்சிகளிலும் சிங்கப்பூர் வாஸ்கோலியில் இரண்டு சொற் பொழிவுகளுமாக எனது உரையரங்கங்கள் அமைந்தன. எனது ஒருமணி நேரச் சொற்பொழிவை மலேசியாவில் வீடியோ படம் எடுத்து விற்பனை செய்கிறார்கள். மூன்று சொற்பொழிவு நாடாக்களும் அங்கு வெளியாகியுள்ளன.

**கேள்வி:** மலேசியத் தமிழர்களின் வாழ்க்கை எப்படி இருக்கிறது?

**பதில்:** மலேசியாவில் தமிழ் மக்கள் இந்தியத் தமிழர்களென்றும், ஈழத்துத் தமிழர்களென்றும் இருபிரிவினர் வாழ்கிறார்கள். கோவில் வழிபாடு திருப்பணிகள் முதலியவற்றைச் செய்வதிலும், இலக்கியத் துறையை வளர்ப்பதிலும் ஆர்வம் காட்டுகிறார்கள். இந்தியாவிலுள்ள இந்தியத் தமிழர்களிடவும், ஈழத்தில் உள்ள ஈழத்துத் தமிழர்களிடவும் பொருளாதாரத்திலும் வாழ்க்கை நிலையிலும் மலேசியத் தமிழர் உயர்ந்து நிற்கிறார்கள். சீன, மலாய்க்காரர் இனங்களில் கல்யாணம் செய்து வாழும் தமிழர்களும் உண்டு.

**கேள்வி:** மலேசியா வின் பொருளாதாரம் எப்படி இருக்கிறது?

**பதில்:** இரும்பு, ஈயம், நிலக்கரி, செம்பனை, பால்மரம்,

கொக்கோ முதலியவற்றுல் மலேசியா பொருளாதாரத்தில் தன்நிறைவு கொண்டு மேம்பட்டு நிற்கிறது.

**கேள்வி:** மலேசியப் பயணத்தில் தங்களால் மறக்கமுடியாதவை?

**பதில்:** மலேசியா விற்கு என்னை அழைத்துச் சொற்பொழிவுகளை ஏற்பாடு செய்த தந்த எங்கள் ஊர்த்தம்பிஸ்தபதி சோம. ஆர் தாகூரையும் எனது மலேசியப் பயணத்தைப் பாராட்டி கடிதம் எழுதியதோடு தன்னுடைய மணிவிழா வெளியிடான 'திருவருள் சிந்தனை' என்னும் பெயர் போன்ற நூலை அனுப்பி வாழ்த்துத் தெரிவித்த தவத்திரு குன்றக்குடி அடிகளாரையும்; எனது சொற்பொழிவுகளுக்குப் பின்பு பாராட்டு விழா வைத்துத் தங்கப் பதக்கம் சூட்டித் "தமிழ்த் தென்றல்" என்ற பட்டம் அளித்த மலேசியா இந்து சங்கத்தையும், மூவார் முத்து மாரியம்மன் கோவில் நிர்வாகிகளையும் எனது முழுநீளப் பேட்டியை வெளியிட்டு ஆதரவு தந்த தமிழ்நேசன் நாளிதழையும் என்னை மறக்கவே முடியாது.

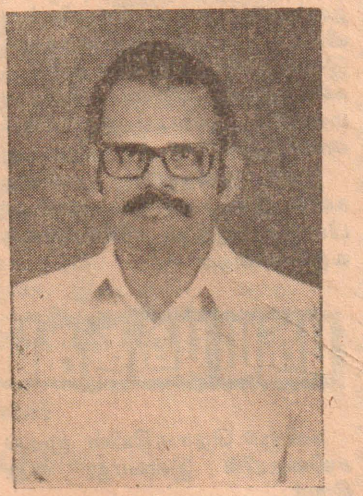
**கேள்வி:** சிறந்த சொற்பொழிவாளனாய் வருவதற்கு என்ன செய்யவேண்டும்?

**பதில்:** செந்தமிழும் நாப்பழக்கம் என்பார்களை அது போல் நிறைய வாசித்து, யோசித்து, பேசிப்பேசி வளரவேண்டும். தொடக்கத்தில் சிறந்த சொற்பொழிவுகளைப் பாடமாக்கிப்பேசவேண்டும். சிறந்த பேச்சாளர்கள் எப்படி நேரத்தை, மக்கள்கூட்டத்தை அனுசரித்து, பேச்சின் பொருளை ஒழுங்காக்கிச் சொற்களை விழுங்காமலும் சிதைக்காமலும் மேடையில் நின்று ஆடாமலும் கண்களை உருட

டாமலும் அங்கசேட்டைகள் செய்யாமலும் கேட்பார், பேசுவார் என்ற பேதத்தை அகற்றி ஒருமைப்பாட்டை உண்டாக்கி வெற்றி பெறுகிறார்கள் என்று கவனிக்க வேண்டும். ஒவ்வொரு நாளும் குறைந்தது பத்துப் பக்கங்கனையாவது வாசிக்கும் பழக்கத்தை உண்டாக்கிக்கொள்ள வேண்டும் சொற்பஞ்சம் நீங்கி இதுவே வழி.

**கேள்வி:** சொற் பொழிவுகளை நாட்டுக்குப் பயன்படமா?

**பதில்:** ஏன் இல்லை? பொருள்



'விரைந்து தொழில் கேட்கும் ஞாலம் நிரந்தினிது சொல்லு தல் வல்லார்ப்பெறின்' என்பது குறளல்லவா?

**கேள்வி:** மலேசிய மக்களில் எந்த இனமக்கள் உழைப்பாளர்களாய், முயற்சியாளர்களாய் இருக்கிறார்கள்?

**பதில்:** சீன மக்கள் தான். அங்குள்ள சீனரைச் சிற்றெறும்புகளோடு ஒப்பிடலாம். எம்பொழுதும் இரவும் பகலும் ஒடி யோடி உழைக்கிறார்கள். தொண்ணூறு வயதிலும் எதையாவது சம்பாதிக்க வேண்டுமென்று துடிக்கிறார்கள். அறுபத்தைந்து வயதுடைய சீனக் கிழவிகள் ஒரு இந்துக்கோயிலில் கொத்த ஞர் வேலை செய்து கவருடைத்துக் கல்லடித்துக் கட்டிடம் கட்டியதைப் பார்த்துத் திகைத்துப்போனேன்.

**கேள்வி:** சிங்கப்பூரைப் பற்றி.....?

**பதில்:** சுதந்திரம் பெற்ற இருபத்தொராவது ஆண்டை எட்டிப்பிடித்துள்ளது. சிங்கப்பூர், சிங்கப்பூரை ஒரு தொழில்மையமாகவும், சேவைத்துறை நிலையமாகவும் உருவாக்கும்

## புலவர் சிவானந்தன் பதில்கள்

**பொதிந்த சொற்பொழிவுகளால் நாட்டு மக்கள் நல்ல வற்றைத் தெரிந்துவாழ முற்படுகிறார்கள். மக்களை நல்வழிப்படுத்தும் ஆற்றல் சொற்பொழிவுகளுக்கு உண்டு.**

பணியிலும் வெளிநாட்டு முதலீடுகளை ஈர்க்கும் முயற்சியிலும் சிங்கப்பூரர்கள் முனைந்து பாடுபடுகிறார்கள். கடமை, கட்டொழுங்கு, கடும உழைப்பு ஆகியவை சிங்கப்பூரர்களின் உடன்பிப்பு. சிங்கப்பூரை ஒரு குட்டிச் சுவர்க்கம் என்றும் கூறலாம். —முரளி

# குழந்தையின் கற்பனை வாய்மையின் இடத்தே

வளம் இல்லாமை காரணமாக இத்தவறு பெரும்பாலும் ஏற்படும்.

வீட்டின் முன்புறம் இருந்து விளையாடும் ஒன்றரை வயதுக் குழந்தையைப் பார்த்து, உங்கடை அம்மா என்ன செய்கிறா? என்று ஒருவர் கேட்கிறார். குழந்தை "அம்மா ஓ..." என்று சொல்லிச் கையை விரிக்கிறது. 'அம்மா இல்லை' என்பதுதான் பொருள். குழந்தைக்கு ஒருவேளை அவரது கேள்வி விளங்கவில்லை. அல்லது 'என்ன செய்கிறார்' என்பதைக் கூறமுடியவில்லை. அல்லது 'என்ன செய்கிறார்' என்பதைக் கூறமுடியவில்லை. ஆகவே இது 'பொய்' அல்ல.

இரண்டு வயதிற்கும் நாலு வயதிற்கும் இடைப்பட்ட பருவத்தில் குழந்தை வேடிக்கையாய்ப்பொய்ப்பேசும் இக்காலத்தில் அவர்கள் ஒரு கற்பனை உகில் வாழ்கிறார்கள். தமது கற்பனையில் உருவான பல விடயங்களை உண்மையாக நடந்ததாய் அவர்கள் கூறுவர்.

தாய் கிரைக்கறியும் சோறும் கொண்டு வருவாள்.

"கிரைக்கறி தாறன் சர்ப்பிடு..."

"வேணும்... போ..."

"ஏன் வேண்டாம்?"

"கிரை சொன்னது... சர்ப்பிடு வேணமெண்டு..."

தாயை ஏமாற்ற வேண்டும் என்பதற்காக இக்குழந்தை இதைக் கூறவில்லை. இது அந்தக் குழந்தை செய்த கற்பனையின் ஒரு வெளிப்பாடு. இத்தகைய சந்தர்ப்பங்களில், குழந்தையைப் பார்த்து,

"உண்மையாகக் கிரை எழுந்து வந்து அப்படிச் கூறியதா, அல்லது கிரை அப்படிச்

சொல்லும் என்று நீ நினைத்தாயா?" என்று கேட்டால், குழந்தை அது கற்பனையே என்பதை ஒப்புக்கொள்ளும். இதைப் 'பொய்' என்று கூறி ஒரு போதும் தண்டனை வழங்கக்கூடாது. ஆயினும் இந்தப் பருவத்தில் 'சத்தியத்தால் உயர்ந்தவன் அரிச்சந்திரன்' 'சத்தியத்திற்காக உயிரைத் தியாகம் செய்தவன் தசரதன்' 'பொய்யுரை புுகன்ற பிரம்ம தேவருக்கு ஆலயம் இல்லை' 'பொய்க்கரி சொன்னதாழ்ப்பூசிவழுசைக்குப் பயன்படுவது இல்லை' போன்ற விடயங்கள் புரியும்படி அக்கதைகளைச் சுருக்கமாகக் குழந்தைக்குக் கூறவேண்டும்.

நாலு வயதின் பின் குழந்தை சொல்லும் 'பொய்' பெரும்பாலும் தண்டனையைத்தவிர்க்கும் நோக்குடையதாக இருக்கும். அல்லது சங்கடமான ஒரு சூழ்நிலையில் இருந்து தப்பிக் கொள்ளும் நோக்கமுடையதாக இருக்கும். தண்டனை கிடைப்பதற்கான நிகழ்தகவு எவ்வளவு அதிகரிக்கிறதோ அவ்வளவுக்குப் 'பொய்' கூடும். தண்டனை வழங்கப்படமாட்டாது என்பது உறுதியாகிவிட்டால் பிள்ளை உண்மையைக் கூறிவிடும்.

தந்தையாரின் 'பேன' மேசையில் இருக்கிறது. பிள்ளை எடுத்துப் பட்டம்கீறி விளையாடியது. பின்னர் பகுதி பகுதியாகக் கழற்றிப் பார்த்தது, மறுபடி பூட்டித் தெரியவில்லை. வைத்துவிட்டுப் போய்விட்டது. தந்தை வந்தார். "எனது பேன எடுத்தாயா?" என்று கேட்டார் பிள்ளை. "இல்லை", என்று கூறிவிட்டது. தந்தை தன்னைத் தண்டிப்பார் என்ற முன் உணர்வே

இதற்குக் காரணம். "பேன என்பது விளையாட்டுப்பொருள் அல்ல. அது பழுதடைந்து போனால் புதிது வாங்கக் காசு வேண்டும்" என்று அன்புடன் தந்தை விளக்குவார். ஆனால் தண்டிக்கமாட்டார் என்று குழந்தை உணர்ந்தால் உண்மையைக் கூறிவிடும். ஆகவே குழந்தை உண்மை பேசுவதும், பொய் கூறுவதும் பெற்றோரின் நடவடிக்கையிலேயே தங்கியிருக்கிறது.

சில சமயங்களில் தாங்கள் பாராட்டப்படவேண்டும் அல்லது தமது செயற்பாடு மற்றவர்களால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படவேண்டும் என்பதற்காய் பிள்ளைகள் பொய் கூறுவர். விளையாட்டுப் போட்டியில் இரண்டாமிடம் பெற்றபிள்ளை வீட்டில் சென்று தான் முத

என்று கேட்பதால் பிள்ளை பொய் கூறும் சந்தர்ப்பத்தைக் குறைக்கலாம். சிறுவயதிருந்தே குழந்தைகள் உண்மையைப் பேசப் பழக்கப்படுத்தப்படல் வேண்டும். 'இடையனும் ஓநயும்' கதையைக் கூறுவதன் மூலம் பொய் பேசுவதால் ஏற்படக்கூடிய பாதிப்புகளை உணர்த்தலாம்.

கட்டிடமைப் பருவத்தின் பிற்பகுதியில் அல்லது அதற்குப் பின்னர் பொய் பேசுதல் மனிதரில் ஒருவகை ஸ்திரமற்ற மனோநிலை இருப்பதைக் காட்டும் இவர்கள் வாயும் சொல் வீரர்கள். பெரும்பாலும் பார்வைக்குக் கவர்ச்சிகரமான தோற்றம் உடையவராய் இருப்பார். நாள்தோறும் புதிய புதிய கதைகளைக் கூறுவர். சில சமயம் மிக வேடிக்கையாக அவை விரியும். 'நான் யாழ்ப்பாணத்தில் நின்றபோது ஒரு 'ஷெல்' விழுந்த சத்தம் கேட்டது. என்று யாராவது சொன்னால் போதும், இவர்கள் அதை அடுத்தவரிடம் சொல்லும்

என்று யாராவது சொன்னால் போது, "இன்று யாழ்ப்பாணத்தில் 'ஷெல்' விழுந்து நூறு பேர் சரியாம்..." என்று மாற்றிவிடுவர். இவர்களை ஒரு முறை இனம் கண்டுகொண்டால், பின்னர் அவர்கள் கதையைக் கேட்டு ரசிப்பதுடன் அதை மறந்துவிடலாம்.

## கோகிலா மகேந்திரன்

லாமிடம் பெற்றேன் என்று கூறுதல் இத்தகைய ஒன்று.

பல குழந்தைகள் கூடி இருக்கும் இடங்களில் ஒரு குழந்தை மற்றையோரின் கவனத்தை ஈர்ப்பதற்காகத் தானே புனைந்த கதைகள் பலவற்றைக் கூறும். இது 'புழுக்கு' எனப்படுகிறது. தன்னை மற்றக் குழந்தைகளைவிடக் குறைவாக நினைத்துக்கொள்ளும் தாழ்வுச் சிக்கல் உள்ள குழந்தைகளிடம் இந்த இயல்பு அதிகமாகக் காணப்படும்.

குழந்தை தவறு செய்யும் போது பெற்றோர் பொதுவாக "செய்தாயா" என்று கேட்காமல் "ஏன் செய்தாய்?"

போது, "இன்று யாழ்ப்பாணத்தில் 'ஷெல்' விழுந்து நூறு பேர் சரியாம்..." என்று மாற்றிவிடுவர். இவர்களை ஒரு முறை இனம் கண்டுகொண்டால், பின்னர் அவர்கள் கதையைக் கேட்டு ரசிப்பதுடன் அதை மறந்துவிடலாம்.

'சத்தியத்தின் அதி தீவிர தன்மையே எனது சித்தாந்தம்' என்று காந்திஜி கூறினார். அத்தகைய மகாண்களை உருவாக்குவது பெற்றோரிலேயே தங்கியிருக்கிறது.

**வேதம்** தொடங்கும் போது 'சத்யம் வத்' என்று கூறுகிறது. கடவுள் சத்திய வடிவின் என்று சமயங்கள் பேசுகின்றன. ஆனால், நாளைந்த வாழ்வில் 'பொய்ப்பேசும்' பலரை நாம் அடிக் கடி சந்திக்க நேருகிறது. முக்கியமாக எமது குழந்தைகள் பொய்ப்பேசும்போது நாம் ஆத்திரப்படுகிறோம்.

இன்னும் இரண்டு வயதை அடையாத குழந்தை பல விடயங்களைத் தவறாகக் கூறும். இவை பொய் என்று கருதப்படவேண்டினை. பெரியவர்கள் பேசுவதைச் சரியாகப் புரிந்து கொள்ளாமல், தனது எண்ணத்தைச் சரியாக வெளியிட்டு நுண்மதி வளர்ச்சி போதாமல் அல்லது தனது எண்ணங்களை வெளியிடக்கூடிய அளவு சொல்

## சிக்கனம்

மேசையொன்று முக்காலியொன்றும் அருகருகே இருந்தன. அவை தம்முள் அநேக கதைகள் பேசிக்கொண்டிருந்தன. கிரை விலை தொடக்கம் அரசியல் வரை பேசின. ஒருநாள் சமநிலையில் நிற்பது பற்றி இரண்டும் பேசின. முக்காலி கூறியது, "எதிலும் சிக்கனம் வேண்டும் பார். நான் மூன்று காலில் எவ்வளவோ உறுதியாக நிற்கிறேன் நீயோ, நான்கு கால்களை உபயோகிக்கிறாய் சிக்கனம் என்பது பற்றி உனக்குத்தெரியாது எனவே ஓ காலை வெட்டி யெறிந்துவிடு. மேசைக்கும் முக்காலி கூறியது சரியாகவே பட்டது. ஒரு காலை வெட்டி வீசி விட்டது. பாவம் உடனே தலைகுப்புற வீழ்ந்தது. —உதங்கா





## பிரயாண ஒழுங்குகள்

- ★ கனடா
- ★ ஜெர்மனி
- ★ பிரான்ஸ்
- ★ கொலண்ட்
- ★ பெல்ஜியம்
- ★ டென்மார்க்

டென்மார்க் செல்வதற்கு உடனடியாக பிரயாண ஒழுங்குகள் செய்துதரப்படும்.

மற்றும்

பாஸ்போட், பொண்ட் (BOND), விஸா, ரிக்கற்

ஆகியனவும் செய்துகொடுக்கப்படும்.

உடன் தொடர்புகொள்ளவும்:

# INTERSUN GROUP,

சின்னத்தம்பி அவெனியூ,  
(மகளிர் கல்லூரி அருகாமை)

மாணிப்பாய்.

(A 1347)

## ரதோற்சவ ஒளிபரப்பு

ய தீழ்ப்பாணம், ஞாயிறு பொண்ணை ஸ்ரீ வரதராஜப் பெருமான் கோவிலில் நடைபெற்ற ரதோற்சவ நிகழ்ச்சி பற்றிய ஒளிபரப்பு ரூபவாகினியில் இன்று 5-ம் திகதி மாலை 5-30 மணிக்கு இடம்பெறும். பொண்ணை ஸ்ரீ வரதராஜப் பெருமான் கோவில் வழிபடுவோர் சபையினர் இதற்கான ஒழுங்குகளைச் செய்துள்ளனர்.

(ப)

## உண்ணாவிரதம்

நெல்லிடிடி, சனி வெலிச்சடை. பூஸா தடுப்பு முகாம்களில் உண்ணாவிரதமிருக்கும் தமிழ் இளைஞர்கள், புவதிகளுக்கு ஆதரவு தெரிவிக்கும் ஒருநாள் உண்ணாவிரதம் இன்று ஞாயிறு கரணவாய் தெற்கு இவங்கோ சனசமூக நிலையத்தில் நடைபெறுகிறது.

(வ)

## ஆத்மீக அன்பர்களுக்கோர் நற்செய்தி

பஜனாவளி

(கூட்டுப்பிரார்த்தனை நூல்)

120 பக்கங்களுக்கு மேல்

மலிவுப் பதிப்பு ரூபா 10/- மட்டும்

இதுவரை வெளிவந்த பல பஜனாவளி கூட்டுப்பிரார்த்தனை நூல்களிலிருந்து தொகுக்கப்பெற்று பக்திசம் ததும்பும் இனிய பாடல்களுடன், விநாயகர், சிவன், சக்தி, முருகன், கண்ணன், வைரவர் ஆகிய தெய்வங்களுக்குரிய தோத்திரங்களை, நாம ஸங்கீர்த்தனங்களுடனும் யாவரும் ஒருமிக்கச் சேர்ந்து பாடப் பயன்படும்படியான இப்புத்தகம் அமரர் புரவலர் தம்பு விஸ்வப்பா அவர்களின் மூன்றாம் ஆண்டு நினைவு நாளான 22-11-86ல் வெளியிடப்படும் புத்தக விநியோக நிலையங்களில் இது மலிவுப் பதிப்பாக வெளிவருவதால் பெற இயலாது. தேவையானோர் தபாலுசேலவுடன் சேர்த்து ரூபா பதினாளுக்கு அனுப்பி முன் கூட்டியே பதிவுசெய்து பெற்றுக் கொள்ளுமாறு வேண்டுகின்றோம்.

ஆறுமுகம் கந்தையா

புரவலர் தம்புவிஸ்வப்பா

நினைவுக்குழு.

'சிவா பிற்ன்டேர்ஸ்'.

41, மெயின் வீதி, கைதடி.

C 4985

அசல்

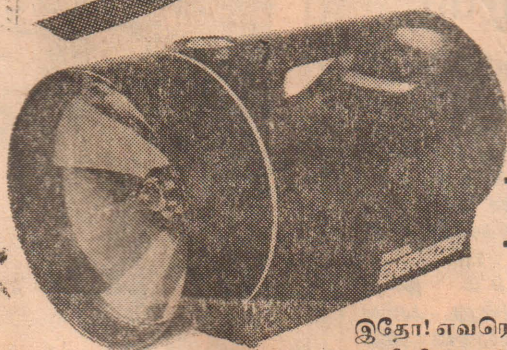
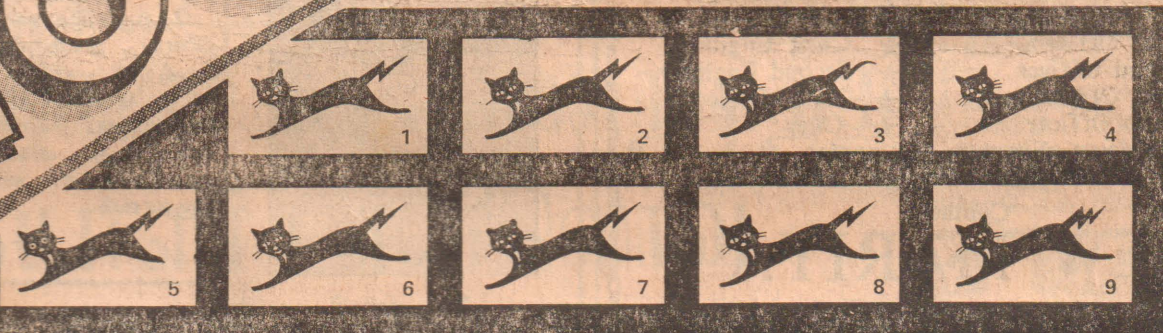
EVEREADY

எவரெடி பூனையை

இனம் கண்டால்

பரிசு

ரூபா 100,000



## மேலும் மாதாந்தம் 100 எனனைஸர் விளக்குகள்!

இதோ! எவரெடி ஹெவி டியூட்டி பட்டரிகளை வாங்குவோருக்கு மாபெரும் பரிசுத் திட்டம்:

இதுமிகவும் சுலபமான போட்டி. இவ்விளம்பரத்திலுள்ள ஒன்பது பூனையுடைய நன்றாக அவதானியங்கள். இவற்றுள் எட்டுப்பூனையுள்ள, எவரெடி பட்டரிகளில் காணப்படும் எவரெடி பூனையைவிட, வித்தியாசமாக உள்ளன. ஆனால் ஒரேயொரு பூனை மாதிரி அசல் "எவரெடி பூனை" ஆகும்.

அதனைச் சரியாக இனம் கண்டுபிடிக்கும் அநிர்ஷ்டசாலிக்ரூப பரிசு ரூபா 100,000!

மேலும் 300 எனனைஸர் விளக்குகள் !!

போட்டி முடிவு திகதி 1986 நவம்பர் 30.

பரிசை வெல்ல நீங்கள் செய்யவேண்டியது இதுதான்:

இதில் காணப்படும் பிரவேசக் கூப்பனை நிரப்புகள். எவரெடி ஹெவி டியூட்டி பட்டரிகளை இணைத்துச் சுற்றியுள்ள பொலித்தின் உறைக்குள் காணப்படும் "வெல்லங்கள் ரூபா 100,000/-" என்ற சொற்கள் அடங்கிய துண்டை கூப்பனில் குறிப்பிட்ட இடத்தில் ஒட்டியபின், எவரெடி, த. பெ. இல. 1477, கொழும்பு என்ற விலாசத்துக்கு அனுப்பிவைப்புகள்.

ஒருவர் எத்தனை கூப்பன்கள் வேண்டுமானாலும் அனுப்பலாம், ஆனால் ஒவ்வொரு கூப்பனிலும் "வெல்லங்கள் ரூபா 100,000" என்ற சொற்கள் அடங்கிய துண்டை ஒட்டப்பட்டிருக்கவேண்டும்.

பரிசுக் குலுக்கலும் பரிசுகளும்

100 எனனைஸர் விளக்குப் பரிசுகளுக்கான குலுக்கல் முறையே செப்டெம்பர் 30, ஒக்டோபர் 31, டிசம்பர் 1 ஆகிய திகதிகளில் இடம்பெறும். இதில் மொத்தமாக 300 விளக்குப் பரிசுகள் உண்டு.

மாபெரும் ஊக்கப்போட் பரிசுத்தொகை 100,000 ரூபாவுக்கான குலுக்கல் டிசம்பர் 1த் திகதியன்று நடைபெறும்.

நீங்கள் அனுப்பும் போட்டிக் கூப்பன்கள் ஒவ்வொரு பரிசுக் குலுக்கலுக்கும் சேர்த்துக் கொள்ளப்படும் என்பதனால் ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட பரிசுகளை நீங்கள் வெல்லமுடியும். பரிசுபெற்றோர் விபரம் புதினத்தாள்களில் பிரசுரிக்கப்படும்.

தாமதிக்காதீர்கள் - போட்டிக் கூப்பன்களை அனுப்பத் தொடங்குங்கள்!

பூனையின் காண்பட்ட இனமேன் விடெட்டட், பிளிக்ஸ் அட்டவடைசிங் சேவிசன் ஆகிய நிறுவனங்களைச் சேர்ந்த ஊழியர்களும் அவர்களின் குடும்பத்தினர்களும் இப்போட்டியில் பங்குபற்ற அருகதையற்றவர்கள்.

எவரெடி பூனை இனம் கண்டுபிடிக்க கூப்பன்

அசல் எவரெடி பூனையின் இல:

பெயர்: \_\_\_\_\_

விலாசம்: \_\_\_\_\_

பட்டரி வாங்கிய கடைகாரரின் பெயரும் விலாசமும்: \_\_\_\_\_

துண்டை இங்கு ஒட்டுக

Licence No. S/533

உலகோர் நாடி வாங்குவது எவரெடி



## பிரயாண ஒழுங்குகள்

- ★ ஹொலண்ட் ★ பெர்ஜியம்
- ★ ஜேர்மனி ★ பிரான்ஸ்
- ★ சுவீற்சலண்ட் ★ டென்மார்க்

எங்கள் பிரதிநிதிகள் உங்களை குறித்த நாட்டில் கொண்டு போய் விடுவார்கள்.  
பாஸ்போட், போன்ட், ரிக்கர்ட் உடன் செய்து தரப்படும்.

## டாக்டர் கே. எஸ். பரஞ்சோதிநாதர்

பிரசாந்தி வைத்திய நிலையம்  
கற்பகப் பிள்ளையார் கோவிலடி,  
[ஆஸ்பத்திரி முன் ஒழுங்கை]  
உடுவில் கிழக்கு, உடுவில். A 1372

## டிப்ளோமா மனையியல் வகுப்புகள்

1. கேக் ஐசிஃ 2. சமையற்கலை 3. தையற்கலை
4. கூந்தல் அலங்காரம் 5. கோலம் 6. பூவலை
7. கைவேலை [மசறம், பொம்மை, நூல் வேலை]
8. சண்ணாடிகளிலும் துணிகளிலும் வர்ணம் தீட்டுதல் 9 ஆங்கிலம்.

இத்துடன் இலவசமுதலுவதி வகுப்புகளும் நடைபெறும்.  
\* பயிற்சிகள் யாவும் 9 மாத காலம் நடைபெற்று சான்றிதழும் வழங்கப்படும்.

புதிய வகுப்புகள் ஆரம்பம் 15-10-86  
விபரங்கள்:

## LADIES' ACADEMY

(Regd. No. 15918)  
VICTORIA ROAD (Near Subhas Tourist Hotel)  
JAFFNA. [C 4991]

## கப்பலில் செல்வதற்கு

### பிரயாண ஒழுங்குகள்

- ★ Chief Officer
- ★ Chief Engineer
- ★ Secord Officer
- ★ Second Engineer
- ★ Third Officer
- ★ Third Officer
- ★ Radio Officer
- ★ Oiler
- ★ Electrician, Fireman Pumpman

Officers need Foreign Licence;

Contact:

## NEW MARIYA Shipping & Travels

NEW LALITHA BUILDING,  
185/1, KASTHURIAR ROAD, JAFFNA.  
(A 1386)

## ஈட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

மல்லாகம் மாவட்ட நிதிமன்ற வழக்கு

இலக்கம் ஈடு | 4371

இளவாடை யோ. அ. வி. இராசநாயகமும் பெண்  
மேரி யூஜிவையும் — வழக்காளிகள்

எதிராக

இளவாடை, தெல்லிப்பழை தென்மேற்கு

அ. இம்மானுவேல் பூபாலசுந்திரம் — எதிராளி  
ஈடு/4371 இலக்க வழக்குச் சம்பந்தப்பட்ட கீழ்க்காணும்  
ஆதனம் 19:6ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதம் 23ம் திகதி விபர  
முக்கிழமை (23-10-1986), முற்பகல் 10 00 மணி தொடக்கம்  
என்கின்ற திகதி அளித்த விசாரணை அலுவலதனத்தின் நின்று  
பிரதிபலித ஏலத்தின் என்கூல் விற்ப்பும்.

தீர்வைத் தொகை

முதல் வட்டி ரூபா 21,975/- மேலும் இதில் ரூபா  
15,000க்கு 16-9-19:1 தொடக்கம் 12-1-1984 வரைக்கும்  
வருடமொன்றுக்கு 36% வீத வட்டியும் அதன்பின் சேர்ந்த  
முழுத் தொகைக்கும் இறுக்கும்வரை 12% வீத வட்டியும்  
வழக்குச் செலவு ரூபா 6156/- மற்றும் விற்பனவுக்குரிய  
சலார்க்கும்.

ஆதனவிற்பரம்

வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்ட்ரிடிக் வலிகாமம்  
வடக்குப் பகுதி தெல்லிப்பழை கோவில்பற்று  
தெல்லிப்பழை வட மேற்கினை "பத்தாவதை"  
நிலப்பரப்பு இரண்டும், வீடும், செய்பயிர் வாண் பயிர்களும்  
என்கூல் கிழக்கு சவுந்திரநாயகம் பெண் செல்வநாயகிக்கும்  
பேரின்பநாயகம் பெண் புல்பநாயகிக்கும் உரிய ஆதனங்கள்,  
வடக்கு ஒழுங்கை, மேற்கு மரியாப்பிள்ளை இராசநாயகத்  
துக்குரிய ஆதனம், தெற்கு செல்விப்பிள்ளை யோசேப்பு  
விற்குரிய ஆதனம். ஒவ்வல்கைப்படி இதற்குமேல் மேற்  
கெல்கை காணிக்ருளினருக்கும் கிணற்றிற்குரிய பங்கும் வழி  
வாய்க்கால் உரித்தும். H 491/138

வ. சி. மகாதேவன்

நிதிமன்ற விற்பனவு ஆணையாளர்,

53, காங்கேசன்துறை வீதி, ஏலவிற்பனவாளர்,  
யாழ்ப்பாணம். 28-9-1986 C 5003

## கேள்வி அறிவித்தல்

காரியாலய  
திருத்த வேலைகள்

மாண்புமயம் பரிஷ். தெற்கு  
பணம் பொருள் உற்பத்தி  
விநியோகக் கூட்டுறவுச் சங்க  
காரியாலய கட்டிட திருத்த  
வேலைகளுக்கான கேள்விகள்  
கட்டிட ஒப்பந்தக்காரரிடமி  
ருந்து 14 10 86ம் திகதி முற்ப  
கல் 11-00 மணிவரை குறித்த  
சங்க நிர்வாகத்தால் ஏற்றிக்  
கொள்ளப்படும்.

மீளளிக்கக் கூடிய ரூபா  
100/- ம் மீளளிக்கப்பட முடி  
யாத ரூபா 25-யும் செலுத்தி  
கேள்விப்பத்தி த்தை சங்கத்  
தில் பெற்று பூர்த்தி செய்து  
சமர்ப்பிக்கப்படல் வேண்டும்.

கேள்விகள் 14-10 86ம் திகதி  
முற்பகல் 11-30 மணிக்கு சங்க  
நிர்வாகத்தால் திறக்கப்படும்.  
அச்சமயம் கேள்விக் காரர்களும்  
சமூகமளிக்கலாம்.

மேலதிக விபரங்களை காரி  
யாலய கட்டமைநேரத்தில் சமூ  
கமளித்து அறிந்துகொள்ள  
லாம்.

## க. சந்திரராசா,

பொது முகாமையாளர்.  
மாண்புமயம் பரிஷ் தெற்கு  
பணம் பொருள் உற்பத்தி விந  
யோகக் கூட்டுறவுச் சங்கம்,  
மாண்புமயம்.

(A 1434)

## 2 - வது ஆண்டு நினைவஞ்சலி



ஜெயசுதா  
செல்லப்பா

(முன்னாள் உரிமையா  
ளர் - செல்லப்பா அக்  
கொம்பனி ஸ்ரான்லிவிதி,  
யாழ்ப்பாணம்.)

தோற்றம்: 20-06-1914  
மறைவு: 26-09-1984  
திதி: 5-10-1986

எங்கள் குடும்பத்தின்  
ஒளிவிளக்காய் இருந்து  
எம்மை அன்புடன் ஆச  
ரித்து உலகினிலே ஒளி  
பெறச்செய்த எம்மை  
யெல்லாம் நீக்காத துய  
ரில் ஆழ்த்திவிட்டு எங்கு  
சென்றீர்கள்? இன்றைய  
தினம் அவரது ஆத்மா  
சாந்தியடைய பிராரத்  
திக்கும் மனைவி, பிள்ளை  
கள் மருமக்கள், பேரப்  
பிள்ளைகள் மற்றும் உற  
வினர்கள், நண்பர்கள்.  
239/1, நாவலர் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

[C 5010]

## சமூகசேவையில் பேரானந்தம் கண்டவர்



வீழ்ந்த காச வாழ்ந்து, ஒளி  
சி மறைந்தவர்களில் ஒருவர்  
சமீபத்தில் காலம் சென்ற  
கனகசபைப் பத்தர் என்றால்  
மிகையல்ல! இவருக்கு மறை  
யும் போது வயது 82.

கனகசபைப் பத்தர் என்  
றாலே யாழ். நகரில் இவரை  
அறியாதார் யாரும் இல்லை.  
யாழ். நாச்சிமார் கோயிலடி  
யின் வரலாற்றிலே கனக  
சபைப் பத்தருக்கும் மிக முக்  
கிய இடம் உண்டு. நாச்சிமார்  
கோயிலடியில் அமைக்கப்  
பெற்ற தேர், மணிக்கூட்டுக்  
கோபுரம், ராஜகோபுரம் என்  
பனவற்றில் எல்லாம் அவரின்  
பங்களிப்புகள் மிக உயர்  
வானவை.

ஆபரணவேலைகளில் அழியா  
இடம்பெற்ற இச்சமூகத்  
தொண்டன் அம்பாளின் மீது  
மிக்கபத்தி கொண்டவர். பத்  
தர் சமூகத்திற்கு அவர் செய்த  
தொண்டு அறியாதார் அறியா  
தாரே!

நேற்று இவருடைய 31வது  
நினைவு நிகழ்ச்சிகள் இடம்  
பெற்றன. ஏழை எளிமையர்  
கட்டு அவரின் பெயரால் அன்  
னதானமும் கோயிலில் வழங்  
கப்பட்டது. அவர் ஆத்மா  
சாந்தியடைக! வாழ்க அவர்  
திருநாமம்.

— தர்மன்

## அந்தியேட்டி அழைப்பு

சங்கரப்பிள்ளை  
கதிர்காமநாதன்

ஆவணிமாதம் 21ம் திகதி  
(6-9-86) காலமான திரு  
சங்கரப்பிள்ளை கதிர்காம  
நாதன் அவர்களின் அந்  
தியேட்டி புரட்டாதி  
மாதம் 19ம் திகதி  
(5-10-86) இன்று பம்ப  
லப் பிட்டி ஸ்பீரன் வீதி  
யிலுள்ள 9/3, இலக்க  
இலவத்தின் நடைபெறும்.  
உறவினர்களும், நண்பர்  
களும் அழைப்பை ஏற்  
றுக்கொள்ளவும்.  
மனைவி, மக்கள், சகோ  
தரிகள்.

34, காட்டுக்கந்தோர்  
வீதி,  
கண்டிக்குவி.

[C 4962]

## பணிவான வேண்டுகோள்

ஆணையிடுவ உப்புக் கூட்டுத்தாபன குவாட்டர்சில்  
வசித்து வரும் எனது வீட்டில் 23-09-86 அன்று இரவு  
8-30 மணிளையில் இனத்தெரியாத நபர்கள் வந்து  
எனது மனைவியையும், பிள்ளையையும் பலாத்ாரமாக  
பயமுறுத்தி அறை ஒன்றில் விட்டு பூட்டிவிட்டு எமது  
நெஷனல் வீடியோ சேர் நெக்கோர் Model No  
390 - E M, Serial No. E 3 K B 07221 டெக்கை  
எடுத்துச்சென்றுவிட்டார்கள். இதுபற்றி தேடுதல்  
இட்டு எமது பொருளை மீட்டுத்தருமபடி புனிதமான  
இயக்கங்களை மிகவும் தாழ்மையுடன் கேட்டுக்கொள்  
கிறேன்.

M. S கனகராசா  
(கிரத்தி)

தேசிய உப்புக் கூட்டுத்தாபனம்,  
ஆணையிடுவ.

C 4976.

## விழிப்புக்குழு

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு  
முள்ளீம் வட்டாரம் கிராம  
சேவையாளர்பிரிவு 29 கிளை  
விழிப்புக்குழு அண்மையில்  
அங்குராப்பணம் செய்து  
வைக்கப்பட்டது.

தலைவர் எஸ். ஏ. சி. ஜமால்  
தின, செயலாளர் எம்.  
கிதாயர், பொருளாளர் எஸ்.  
ஏ. சி. சலாஸ்.

பத்துப்பர் கொண்ட நிர்  
வாகசபையும் தெரிவு செய்  
ப்பட்டது. [வா]

## 31-ம் நாள் நினைவஞ்சலி

அமரரான  
சங்கரப்பிள்ளை

கதிர்காமநாதன்  
அவர்களின் (நிதி அமை  
ச்சு உயர் அதிகாரி)

பிறப்பு: 13-01-1930  
மறைவு: 05-09-1986  
திதி: 05-10-1986

கூர்மாமதிக்க

கோவிவனெத்

தேர் அரசியர்

சீர்திகழ்ந்தனை

குலநலவெழிற்

நிலக்கமென்புகழ்

புனைசங்கர

மனைவிளக்கென

அனைவருக்கு சால

சனிவளத்துடன்

பழம்பிள்ளையார்க்கு

குளமாயினே

நாத,

மகிப, மனந்தாங்காதே

யெம்

அகத்தை ஏனே

அகன்றும் ஐயனே

உளம் உடைந்த

மனைவி, மக்கள்

உடைபிறந்தான்பினைக்க

ரங்கன்,

சங்கரப்பிள்ளைவளவு,

மல்லாகம்.

(C-5011)

## நினைவஞ்சலியும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்



க. ஈரராஜமம்

தோற்றம்: 26-11-1931

மறைவு: 20-09-1986

முன்னாள் வெள்ளவத்தை  
அரசநெசவாலைப் பிரதம  
கணக்காளரும் கொழும்பு  
கதிர்காம யாத்திரிகர்  
தொண்டர் சபைச் செய  
லாளரும், கொழும்பு  
தமிழ்ச் சங்க உறுப்பின  
ரும். எமது குடும்பத்தின்  
ஒளிவிளக்காய், வாழ்  
வின் வழிகாட்டியாய்  
திகழ்ந்தவருமான க. ஈர  
ராஜமம் அவர்களின் மர  
ணச்சடங்கில் கலந்து  
கொண்ட அனைவருக்கும்  
எங்கள் இதயபூர்வமான  
நன்றியைத் தெரிவிப்ப  
தோடு, 5-10-86 ஞாயிற்  
றுக்கிழமை எமது இல்  
லத்தில் நிழலும் அந்தி  
யோட்டிக்கி ரியைகளி  
லும் கலந்து கொள்ளு  
மாறு அன்புடன் அழைக்  
கின்றோம்.

மகள், மருமகன், மரு  
மக்கள், பேரப்பிள்ளை  
கள், மாதனை,  
பருத்தித்துறை.

[C 5002]

## கடைசி நேர வரி விளம்பரம்

### விற்பனைக்கு

நல்ல இன வளர்ப்பு மீன் கை விற்பனைக்கு இரத்தினவாசா. கருவேலடி வேன், கொக்குவில் கிழக்கு. (பழைய புகையிரத நிலைய வீதி) [C-5022]

NV 8620 Deck and 30 வீடியோ கசட்டம் விற்பனைக்கு, 9/3 (New No 140/9), நந்தா வனம் ஒழுங்கை, 4ம் குறுக்குத்தெரு, யாழ்ப்பாணம். (C-5025)

### 31-ம் நாள் நினைவுச்சலியும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்



#### நடராசா சண்முகராசா

(சமாதான நீதிபதியும், ஆயுர்வேத வைத்தியரும்) மலர்வு: 02-04-1931

உதிர்வு: 07-09-1986

கொக்குவில் மேற்கு நடராசா வீதி ஞானபண்டித வைத்தியசாலை உரிமையாளர் ந சண்முகராசா அவர்களின் மாணச் சடங்கில் நேரில் பங்குபற்றி ஆறுதல் கூறி தேறதல் அளித்தவர்களுக்கும் மற்றும் உறவினர்களுக்கும் வாடிக்கையாக யாழ்ப்பாணம், நண்பர்களுக்கும் எமது இதயப் பூர்வமான நன்றியைத் தெரிவிப்பதோடு அன்றி 31-ம் நாள் வீட்டுக் கிருத்தியம் 7-10-86 செவ்வாய்க்கிழமை எமது இலத்தில் நடைபெற இருப்பதனால் அத்தருணம் உறவினர் வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள் அனைவரையும் கலந்து கொள்ளும்படி அன்புடன் அழைக்கின்றோம். அன்னரின் ஆத்மா சாந்தியடைப்பிரார்த்திக்கும்.

மகிவி, மக்கள், மருமக்கள், மைதிதனர்கள்.

C 5021

## சாவகச்சேரி நீதிபதியின் இடமாற்றம் ரத்து

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு சாவகச்சேரி மாவட்ட நீதிபதி வி. பி. சுந்தரலிங்கத்திற்கு நீதிச் சேவை ஆணைக் குழுவின் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திற்கு வழங்கப்பட்டிருக்க இடமாற்றம் ரத்துச் செய்யப்பட்டுள்ளது. (எ)

### மாங்குளம்...

(1-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி) இது கடந்த விவாழ்க்கிழமை பிற்பகல் 2 மணிளவில் இத்தாக்குதல் சம்பவம் இடம்பெற்றதாகவும் இராணுவத்தினர் தரப்பில் சேதம் ஏற்பட்டிருக்கலாம் என்றும் தமது தரப்பில் எதுவித சேதமும் ஏற்படவில்லை என்றும் அவ்வறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. [மா]

### இம்மாதம்...

(1-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி) மாசச் சுரண்டி எடுத்ததே நாம் தடைசெய்தமைக்கான காரணமாகும். இதன் காரணமாக சில சீட்டுவிற்பனையாளர்கள் தமது அன்றாட வாழ்க்கையைக்கூட சிரமத்துடன் நடத்தவேண்டியதாயிற்று. இவர்களது பொருளாதாரப் பிரச்சனையையும் நாம் நிவர்த்தி செய்ய வேண்டிய நிலையில் இச்சீட்டி முப்பினை அமுலுக்குக் கொண்டு வருவதெனோம். இந்த மாதம் [ஒக்டோபர்] 10ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை முதல் ரீக் கெட்டுள்ள நாட்டின் சகல பாசத்திலும் விற்பனைக்கே கொண்டு வரப்படும் பாதிக்கப்பட்ட சீட்டு விற்பனையாளர்களை நேரிவரா அல்லது வேறுமுறையிலா எமதுஸ்தாபனத் தலைமையாசனையில்லது தங்களுக்கு அருகாமையிலுள்ள பாசறையிலா உடன் தொடர்புகொள்ளவும்” (மா)

### எம்.ஜி.ஆர்...

(1-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி) மேலும் இலங்கை தாய்நாட்டுக்கு நினைவுகூர்ந்து தாய்நாட்டுகொண்டுள்ள கவலை பற்றியும் தாம் பூரணமாக அறிந்துள்ளதாகவும் திரு. காந்தி தெரிவித்தார். (சி)

### வெலிங்டன்

10-30, 2-30, 4-30, 6-30 பயங்கர சண்டை காட்சிகள் நிறைந்த

### Space Hunter (Adults only) Sex-Action-Thrill

லிடோ தினசரி காலை 10-30, மாலை 2-30, 6-30

பிரபு - நாளினி நடித்த

புதிய வெளியீடு கைர்

நியாயம்

## ஏவுகணைத் தாக்குதல் 60 சிறுவர் பலி

காழல் ஒக்டோபர், 4 பாகிஸ்தானிலிருந்து ஏவுப்பட்ட ஏவுகணைத் தாக்குதல் லொன்ரில் ஆப்கானிஸ்தானை சேர்ந்த 60 சிறுவர்கள் கொல்லப்பட்டதாக காழல்வாடு வெளிக்கிரி துள்ளது.

கடந்த இரு வாரங்களுள் இச் சம்பவம் நடைபெற்றதாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (சி)

### புலிகள்...

(1-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி) அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது:

“மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள புல்லுமலை, புலிபாந்தகல், பச்சைநூல் சேனை ஆகிய கிராமங்களை சுற்றி வளைப்பதற்காக நேற்று முன்தினம் வந்த நூற்றுக்கணக்கான கமாண்டோக்களின் எமது வீரர்கள் 3மணி நேரம் நேரடி மோதல் நடத்தியதைத் தொடர்ந்து கமாண்டோக்கள் பின்வாங்கினர். இத்தாக்குதலின் போது எமது தரப்பில் வீரரொருவர் காயமடைந்தார். கமாண்டோக்கள் தரப்பில் ஏற்பட்டுள்ள சேதவிரங்குகள் தெரியவில்லை” (மா)

### இன்று

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு வெலிக்கடை பூலா முகாம்களில் உண்ணாவிரதமிருக்கும் தமிழர்களுக்கு அனுதாபம் தெரிவிக்க முகமாக கோண்டாவில் ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண சேவாசிசிரமத்தின் ஆதரவுடன் இன்று அ. ந. ந வி சனசமூக நிலைய மண்டபத்தில் உண்ணாவிரதம் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது.

உண்ணாவிரதம் இருக்கும் இளைஞர், யுவதிகளுக்கு ஆதரவு தெரிவித்து இன்று கோண்டாவில் கிழக்கு ஸ்ரீ அற்புத நர்த்தன விநாயகர் சனசமூக நிலைய மண்டபத்தில் ஒரு நாள் உண்ணாவிரதம் அனுஷ்டிக்கவுள்ளனர்.

இவ்வண்ணாவிரதத்தினை ஸ்ரீ அற்புத விநாயகர் சனசமூக நிலையம், குமரன் வீளை யாட்டுக் கழகமும், ஸ்ரீ இராமகிருஷ்ண சேவாசிசிரம கலா சாரசங்கமும் இணைந்து ஒழுங்கு செய்துள்ளது. [வா]

★ மாவட்டபுரம், நிருபர் மாவட்டபுரம் வயன்ஸ்கழகத்தினால் மக்கள் நலன்புரிக்குழுவின் ஆதரவுடன் நீரிழிவு நேய குறித்த ஆய்வுக் கருத்தரங்கு ஒன்று இன்று இளவாலை புனித ஹெட்கெயர்சர் கல்லூரியில் நடைபெறவுள்ளன.

இக்கருத்தரங்கில் யாழ்ப்பாணம் கலைக்கழக மருத்துவபீட பேராசிரியர் என் சரவணாவாணந்தன், வைத்திய கலாநிதி எஸ். ந. ச. நாதன் வைத்திய கலாநிதி ஆர் எஸ். நேய்ஸ் வைத்திய கலாநிதி திருமதி சரவணாவாணந்தன் வைத்திய கலாநிதி எஸ். பொன்னம்பலம் ஆகியோர் ஆய்வுரை நிகழ்த்துவார்.

★ கருத்தரங்கு முடிவில் ஆய்வுப் பரிசோதனைகளும் நடைபெறும். [எ]

★ மாவட்டபுரம், நிருபர் மயிலிட்டி, மாப்பு நோய் வைத்தியசாலையின் அபிவிருத்திக்கருதியும் நோயாளிகளின் குறைபாடுகளை தீர்க்கும் நோக்குடனும் இவ்வைத்தியசாலையில் அபிவிருத்திச் சங்கம் ஒன்று இன்று அங்கு ராரிப்பணம் செய்து வைக்கப்பட்டுள்ளது.

வைத்தியசாலை முன்னேற்றத்தில் அக்கறையுள்ள அனைவரையும் இச்சங்கத்தில் பங்குபற்றி மாப்பு நோயாளிகளுக்கு சிறந்த சிகிச்சைகிடைக்க வழி வகுக்குமாறு வைத்தியசாலை வைத்திய அதிகாரி கோரியுள்ளார். (எ)

## மாணவர்..

(1-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி)

யாத்திரை நடத்திய மாணவர்களுக்கும் பொதுமக்களும் நேற்றுமாலை தமது யாதிரையை முடித்துக் கொண்டனர்.

★ கடந்த முதலாம் திகதி யாழ்ப்பாணம் கழகத்திலிருந்து திட்டமிட்டபடி யாதிரை ஆரம்பமானது தெரிந்ததே.

★ சிறைவைக்கப்பட்டிருக்கும் தமிழ் சிறைக்கைதிகளை விடுதலை செய்ய அல்லது விசாரணைக்குட்படுத்து என்ற கோரிக்கையை முன்வைத்து யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில் குறிப்பிட்ட சில பகுதிகளுக்கிடமாக இந்த நீண்ட யாதிரை இடம் பெற்றது.

★ வெய்யில்மழை பாராது சமீபத்தில் விடுதலைப் பாடல்களை சோகம் ததும்ப விதிஓரமாக இந்த நீண்ட யாதிரைக் கோஷ்டியினர் பாடிய வண்ணம் சென்றதைக் கண்ட பார்வையாளர்கள் கண்ணில் கண்ணீர் மல்கியதைக் காணக்கூடியதாக இருந்தது. (மா)

## புலிகளின்..

(1-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி)

★ விடுதலைப் புலிகள் இது சம்பந்தமாக விடுத்துள்ள அறிக்கையில், எமது வீரர்கள் கங்கா (திருகோணமலை) அம்மணணின் மீட்டிக்காக இறுதி வரை போராடி, கடந்த 2-ம் திகதி வீரமரணமடைந்தார் என்றும் இவருக்கு எமது வீரவணக்கங்கள் தோடும் தெரிவித்துக் கொள்வதாகவும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

★ இது இவ்வாறிருக்க இரு நாட்களாக ஹெலிகொப்டர்கள், குண்டுவீச்சு விமானங்கள் தாக்குதலுக்கு மத்தியில் இராணுவத்தினருக்கும் விடுதலைப் புலிப்படைகளும் இடையில் நடைபெற்ற நேரடி மோதலில் 10 இராணுவத்தினர் கொல்லப்பட்டதாகவும் பலர் காயமுற்றதாகவும் விடுதலைப் புலிகள் தெரிவித்திருந்தது குறிப்பிடத்தக்கது. (மா)

★ நான்கு நாள் யாதிரை நேற்று மேற்கொண்ட கோஷ்டியினர் நேற்று மாலை யாழ்ப்பாணம் கழகத்தை வந்தடைந்தனர். (மா)

## தேவை

மின் தறியில் (Power Loom) நான்கு அனுபவம் வாய்ந்த பெண் நெசவாளர்கள் தேவை. 8ம், 9ம் திகதி ஊரில் நேரல் சமூகம் அளிக்கவும்.

### K. S. T. Tex.

(C 5018] பலாலிரேட், திருநெல்வேலி.

## புதிய திரைப்படப் பாடல் இசைத்தட்டுகள்

1. கோடை மழை - (E.P)
2. பாரு பாரு பட்டணம்பாரு (-L.P)
3. தழுவாத கைகள் - (L.P)
4. மெல்லத் திறந்த கதவு - (L.P)
5. நாலுந் தெரிந்தவன் - (E.P)
6. பன்னீர் நதிகள் - (E.P)
7. ஸ்ரீ கிருஷ்ண தீபம் : கத்திப் பாடல் - (L.P)
8. சக்தி வருகிறது பத்திப் பாடல் - (L.P)

### அம்பாள் வீடியோ சென்ரர்

894, கே.கே.எஸ்.வீதி, நாச்சிமார்க்கோவில். யாழ்ப்பாணம். (C-5019)

## எமது புதிய வெளியீடுகள்

1. மோகன் ★ அமலா “உன்னை ஒன்று கேட்பேன்” (V. G. P. MASTER)
2. ஜெமினிகனேசன் ★ சாவித்திரி “சங்கமம்” (PYRAMIDMASTER)
3. M. G. R. ★ ஜெயலலிதா “தேர்த்தருளிழா” (PYRAMID MASTES)

## குணம் வீடியோ சென்ரர்

42, மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 23665 (A 1374)

### எமது இன்றைய

## புதிய வெளியீடுகள்

“COMMANDO LEOPARDS, WAR BUS,” தாக்குதல் வரிசையில் மற்றுமோர் நவீன தாக்குதல் சித்திரம்

1. “P.O.W. The Escape”
2. “Toy Soldiers”

மற்றும் பல கமிழ் ORIGINAL பிரதிகளை வெளியாகியுள்ளன.

## வீடியோ பிரசாத்

இல 424, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். (A 1388)

## முக்கிய அறிவித்தல்

1- 10- 86 இல் இருந்து நடைபெறும் தூரசேவை லொறி ஹர்த்திதால் சம்பந்தமான நடவடிக்கைகளை ஆராயும் பொருட்டு சகல லொறி உரிமையாளர்களையும் 5- 10- 86 இன்று பிற்பகல் 2 மணிக்கு “ஹோட்டல் ஞானம்ஸ்”ல் நடைபெறவிருக்கும் பொதுக் கூட்டத்திற்கு சகலரையும் தவறாது சமூகமளிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்கிறோம்.

இப்படிக்கு:

செயலாளர், யாழ்ப்பாணம் போக்குவரத்து ஒன்றியம்: (C 5024)

A. M. இராஜகோபால், செயலாளர், வட பிராந்திய போக்கு வரத்து சங்கம்:

இலங்கை அரசின் புதிய யோசனை குறித்து—



ஞாயிற்றுக்கிழமை 5-10-86

# கூட்டணி தனது கருத்தை இந்தியாவிடம் தெரிவித்துள்ளது

சென்னை, ஓக்டோபர் 4 இலங்கைத் தமிழர் பிரச்சனைக்கு தீர்வுகாண்பது தொடர்

பாக இலங்கை அரசின் புதிய யோசனைகள் குறித்து தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி இந்திய அரசிடம் தனது கருத்தைத் தெரிவித்துள்ளதாக திரு மு சிவசிதம்பரம் தெரிவித்தள்ளார்.

இந்திய மத்திய அரசும் தமிழ் இந்திய அரசும் இலங்கைத் தமிழ் அகதிாளதமறுவாழ்வுப் பணிகளைச் சிறப்பாகச் செய்து வருவதாகவும் அவர் தெரிவித்தார். இலங்கை சிறைச்சாலைகளில் எவ்வித வழக்கும்தாக்கல் செய்யப்படாமல் கடந்த ஒரு வரு

## பாதிக்கப்பட்டோர் விபரம் சேகரிப்பு

நெடுந்தீவு, சனி அண்மைக் காலத்தில் நடைபெற்ற வன்செயலால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு இலங்கை மெதடிஸ் சிறிஸ்தவ திருச்சபை நிவாரண உதவி வழங்கி வருவதுடன் மேலும் பாதிப்புற்ற மக்கள் பற்றிய விபரங்களையும் சேகரித்து வருகின்றது.

திருச்சபையின் யாழ்ப்பாண சேகரக்குற அகட்டிடு. கே. பி. கோவிந்தராஜா தலைமையிலான குழு இத் தகவல்களைத் திரட்டி வருகிறது. (எ)

## முகாம் விஸ்தரிப்பு

ஓட்டுசுட்டான், சனி மாங்குளம் இராணுவமுகாமிற்கும் பொலிஸ் நிலையத்திற்குமிடையிலுள்ள நெல் சந்தைப்படுத்தல் சபை உள்ளூர் சிவத்தை உள்ளடக்கி முகாம் விஸ்தரிக்கப்படுகிறது.

கள்ளுசிய எல்லை வேலிகளுக்கு முடக்கப்பிவேலி அடைக்கப்படுகிறது. அத்துடன் கள்ளுசிய அலுவலகத்திற்கு முன் காவல் அரண் கட்டப்பட்டு சிப்பாய்கள் காவல் புரிகின்றார்கள். (எ)

## இளம் பெண் குண்டுவீச்சுக்குப் பலி

முல்லைத்தீவு, சனி உறங்கிக்கொண்டிருந்த இளம்பெண் ஒருவர் குண்டு வீச்சுக்குப் பலியானார். அவருடைய உறங்கிக்கொண்டிருந்த அவரது குழந்தையும் தாயாரும் பலத்த காயமடைந்தனர். மேற்படி சம்பவம் முல்லைத்தீவு சிலாவத்தை என்கிற இடம் பெற்றது. (எ)

## கிளி. கனிஷ்ட மகாவித்தியாலயம் நாளை தொடக்கம் கரடிப்போக்கில் இயங்கும்

கிளிநொச்சி, நிருபர் இராணுவ அசம்பாவிதங்களை அகற்றும் கடந்த நாளுக்கு மாதகாலமாக முடப்பட்டுக் கிடக்கும் கிளிநொச்சி இராணுவ முகமிற்கு அருகில் இருக்கும் கனிஷ்ட மகாவித்தியாலயம் நாளை மீம் திகதி திறக்கப்படுகிறது. கரடிப்போக்கிலுள்ள புனித திரேசாள் மகனிர கல்லூரி கட்டிடமொன்றில் ஆரம்பமாகிறது. இதற்கான நடவடிக்கையை மாவட்டக் கல்விப்பணிப்பாளர் ஜனாபர் எம். எம். மண்குடி கல்வி அறிஞர், வட்டாரக் கல்வி அதிகாரிகள் கனிஷ்ட மகா வித்தியாலய அதிபர் ஜே. எம். பி. ஜெயராசா, உப அதிபர் திரு. ஜேகதாசன் ஆகியோர் கலந்து கொண்ட ஆலோசனை மகாநாட்டில் முடிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. கனிஷ்ட மகா வித்தியாலயத்தில் இதுவரை கடமை யாற்றிய பதினாறு ஆசிரியர்களுக்கும் இடம் மாறும் கனிஷ்ட மகாவித்தியாலயத்தில் கடமையாற்றவும் ஏனைய 25 ஆசிரியர்களுக்கும் மாவட்டத்தில் வேறு பாடசாலைக்கு இடமாற்றவும் கிளிநொச்சி நிலமை சீராகும் வரை கனிஷ்ட மகாவித்தியாலயத்தை முன்னைய இடத்தில் நடத்துவதில்லை எனவும் இம் மகாநாட்டில் தீர்மானிக்கப்பட்டது. (எ)

## தீவுப்பகுதி நோக்கி அத்தியாவசிய உணவுப்பொருள்

நெடுந்தீவு, சனி வடகிழ் பருவப் பெயர்ச்சிக்காரற்றால் தீவுப்பகுதிக்கு உணவுப் பொருள்களை எடுத்துச் செல்வதில் பெருஞ்சிரமம் ஏற்படும் என்பதைக் கருத்திற் கொண்டு, யாழ்ப்பாண மாவட்ட பிரதி உணவுக் கட்டுப்பாட்டாளர் அத்தியாவசிய உணவுப் பொருள்களை தீவுப்பகுதிப் பல நோக்கி கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கு முன் கூட்டியே இருப்பு வைக்கும் பொருட்டு வழங்க ஏற்பாடுகள் செய்துள்ளார்.

இப்பதினிகை \*சுழநாடு\* விமிட்டெட் திதாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன் கோவில் மேற்கு வீதி, 63-ம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1986-ம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் 5-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது. Registered as a News Paper at the General Post Office Sri Lanka under number B/1003/81 Eelamadu P.O. Box 49. Telegram, Eelamadu Telephone: 22389-24126

## தோழர் ரமேஷ் விசாரணைக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டார்

—ஈ. பி. ஆர். எல். எவ்.

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு ஓசைதாவது! ஈழமக்கள் புரட்சிகர விடுதலை முன்னணி தமது தோழரான ரமேஷ். தமது ஸ்தாரணத்தில் இழைத்த பாரதாரமான தவறுகள் தொடர்பான குற்றச்சாட்டுகளுக்காக விசாரணைக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டுள்ளதாக அறிவித்துள்ளது. ஈழமக்கள் புரட்சிகர விடுதலை முன்னணி இதுசம்பந்தமாக விடுத்துள்ள அறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்ட

## தற்காலிக பொலிஸ் மா அதிபர்

கொழும்பு, சனி பொலிஸ் மா அதிபர் பதவியை தற்போது தற்காலிகமாக உதவிப் பொலிஸ் மா அதிபர் திரு. ஏனஸ் பெரேரா பொறுப்பேற்றுள்ளார். பெலிஸ் மா அதிபர் திரு. சிறில் ஹேரத் வெளிநாட்டுப் பணியொன்றை மேற்கொண்டதை தொடர்ந்தே திரு. பெரேரா நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். (சி)

## இன்று “கொள்ளையர்களிடமிருந்து மக்களைப் பாதுகாப்பது எமது கடமை”

-தமிழீழ மக்கள் விடுதலைக் கழகம்

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு அந்த அறிக்கையில் மேலும் “தமிழ் ஈழப் பிரதேசங்களில் அண்மையில் நடைபெற்ற வாகைக் கடத்தல், வழிப்பறிக்கொண்டைகள், தனி யார் கொள்ளைகள் என்ன வற்றை கண்டித்து வடபிரதேச வெளிப்புற அமைச்சு சங்கமும், யாழ்ப்பாணம் போக்குவரத்து ஒன்றியமும், யாழ்ப்பாணம் போக்குவரத்து ஒன்றியமும் இணைந்த நடத்தும் இப்போராட்டத்துக்கு எமது முழுமையான ஆதரவை வழங்குகின்றோம்.” “இவ்வாறான சம்பவங்களை மக்களுக்கும் இயக்கங்களும் இடையிலான இடைவெளியை அதிகரிக்க வைக்கின்றன. சிங்கள இராணுவத்திடமிருந்து மக்களைப் பாதுகாப்பது போல் சூல் வகையான கொள்ளையர்களிடமிருந்தும் மக்களைப் பாதுகாப்பது எமது கடமையாகும்.” இவ்வாறு தமிழீழ மக்கள் விடுதலைக் கழகம் (புளாட்) விடுத்துள்ள அறிக்கையொன்றில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (மா)

## நாளை முதல் மறுஅறிவித்தல்வரை சகல சேவைகளும் இடைநிறுத்தம்

யாழ்ப்பாணம் ஞாயிறு சேவைகளும் நாளை தொடக்கம் மறு அறிவித்தல் வரை இடைநிறுத்தி, தமது சேவை நேரங்களில் சிறைச்சாலை போராட்டம் தொடர்பாக தொலைக்காட்சி மையம் வெளியிட்டுள்ள விவரணப்படங்களையும் சோக இசையினையும் மட்டும் ஒளிபரப்பும் என்ற அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. சிறைச்சாலைகளில் தொடரும் போராட்ட நடவடிக்கைகளையிட்டு சிறிலங்கை அரசு பராமுகமாக இருப்பதைக் கண்டிக்கும் முகமாகவும் இப்போராட்ட நடவடிக்கைகளின் 2ம் கட்ட நிகழ்வுகளுக்கு ஆதரவளிக்குமா க மா க வும் மாணவர் கூட்டமைப்பு விடுத்த வேண்டுகோளுக்கமைய மேற்குறிப்பிட்ட நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது. (மா)

## செ. மாத ஓய்வூதியம் இதுவரை வழங்கப்படவில்லை

கிளிநொச்சி, சனி த்து கிளிநொச்சி மாவட்டத்திலுள்ள பலநோக்கு கூட்டுறவு சங்கத்தில் இடங்கும் கிராமிய வங்கிகளில் ஓய்வூதியப் பணம் பெற அரசாங்க அதிபர் நடவடிக்கை எடுத்திருந்தார். ஓய்வூதியம் கிடைக்காத தால், ஓய்வூதியம் பெறுவோர் தினமும் கச்சேரிக்கும் கிராமிய வங்கிகளும் படை யெடுத்து வருகின்றனர். (எ)